

ԻՍՐԱՅԷԼԵՒԴԱՂԵՍԻՆԵԱՆ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ԿԱԶԱՅԻ ԵՒ ԱՅՍՐՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԷՋ. ԶՈՇԵՐՈՒՆ ԹԻԸ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՅ 160Ի

Իսրայելացի պիստոլորներ երեկ երեք պաղեստինցիներ սպանեցին՝ աւելի եւս սրելով յարաբերությունը Կապալի եւ Այսրյորդանանի մէջ, որ տասնեակ հազարաւոր սպանուած չորս պաղեստինցիներու յուղարկաւորութեան:

Պաղեստինցիներէն մէկը սպանուեցաւ Բեթ-ղեհէմի մօտ, իսկ միւս երկուքը՝ Կապալի մուտքին տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին: Հինգ շաբաթէ ի վեր ծայր տուած Արաբի Ինքն-ձառնարկի գոհերուն թիւը բարձրացաւ 160Ի: Երեկուան սպանութիւններուն գծով իսրայելեան բանակը հրապարակեց յայտարարութիւն մը, ուր կը նշէր, թէ պիստոլորները կրակ բացած են. երբ իրենց դէմ փամփուռներ արձակուած են:

Բախումները տեղի կ'ունենային այն պահուէն, երբ նախկին վարչապետ Շիմոն Փերէս կը պատրաստուէր հանդիպում մը ունենալու պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաբաթի հետ: Փերէս կ'ուզէ փորձ մը կատարել վերջ տալու արհիւսահեղութեան եւ վերականգնելու համար խաղաղութեան բանակցութիւնները:

Փերէս ըսաւ, որ ապահովել է ետք վարչապետ Էհուտ Պարաթի հաւանութիւնը Արաբաթի հետ տեսակցութեան մը շուրջ. կ'ուզէ պաղեստինցի ղեկավարին տեսակցութիւնը լսել կացութեան մասին: Պարաթ նախապէս առարկած էր Փերէս - Արաբաթ հանդիպումի մը ծրագրի մասին: Փերէս, որ կը նկատուի ճարտարապետը պաղեստինեւիսրայելեան խաղաղութեան առաջին

համաձայնագրի (Օսլո, 1993), պիտի փորձէ քաղաքական նուաճում մը արձանագրել՝ պինազուլի համաձայնութիւն մը ապահովելով: Նախկին վարչապետ Իցհաք Ռապիւնի այրին՝ Լէա շաբաթէ մը ի վեր կոչ կ'ունի Պարաթի՝ դիմելու Փերէսի եւ օգտուելու անոր փորձառութեան:

Իսրայելի կառավարութեան բանբեր Նախման Շայրաւ, որ Փերէս մէկն է այն վերջին իսրայելացիներէն, որոնք կրնան խօսիլ Արաբաթի հետ: Շայ աւելցուց, որ Արաբաթի եւ Պարաթի միջեւ համալրանք չկայ: Արաբաթ չի սիրեր Պարաթը եւ չի վստահիր անոր: Պարաթի գրասենեակին անձնակազմէն պաշտօնատար մը, որ ներկայ պիտի ըլլայ Արաբաթ - Փերէս հանդիպումին, ըսաւ, որ Փերէս պաղեստինցի ղեկավարէն պիտի պահանջէ դադարեցնել բախումները եւ զանոնք հրահրող երեւոյթները: Փերէս պիտի պահանջէ կիրարկումը Շարմէլէյի համաձայնութեան:

Միւս կողմէ, Կապալի մէջ Արաբաթ երեկ տեսակցութիւն ունեցաւ Գերմանիոյ վարչապետ Կերհարտ Շրէտտերի հետ, որ միջինարեւելեան շրջապտոյտի մը ձեռնարկած է: Արաբաթ կոչ ուղղեց Շրէտտերի, որ Եւրոպա աւելի գործօն

ղերակատարութիւն ունենայ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին մէջ: Արաբաթ դիտել տուաւ, որ ճակատագրական այս հանգրուանին անհրաժեշտ կը նկատուի գերմանական եւ եւրոպական դերակատարութիւնը՝ յառաջ մղելու եւ պահպանելու համար խաղաղութեան գործընթացը:

ԱՆԱՆ ԿՈՉ ԿՈՒՂՂԵ ՇԱՐՍԷԼՇԵՅԻՍ ԸՍՍԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԻՐԱՐԿԵԼՈՒ

ՄԱԿԻ ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան յայտարարեց, որ չափազանց մտահոգ է պաղեստինեան շրջաններուն մէջ տիրող կացութեամբ: Անան կոչ ուղղեց իսրայելացիներուն եւ պաղեստինցիներուն յարգելու եւ գործադրութեան դնելու Շարմէլէյի համաձայնութեան պայմանները: Ան աւելցուց, որ մօտէն կը հետեւի իրադարձութիւններուն եւ իր բոլոր կարելիութիւնները կը դնէ հակամարտ կողմերուն տրամադրութեանց տակ:

Միւս կողմէ, պաղեստինցի գլխաւոր բանագրւաց Սաէպ Աւրաբաթ այսօր Միացեալ Նահանգներ կը հասնի՝ տեսակցութիւն ունենալու համար արտաքին գործոց նախարար Մատրլէյն Օլպրայթի հետ: Աւրաբաթ տեսակցութիւն մը պիտի ունենայ նաեւ Անանի հետ: Ուաշինկթըն կ'այցելէ նաեւ Իսրայելի արտաքին գործոց նախարար Շլոմօ Պէն Ամի, որ Օլպրայթի եւ ազգային ապահովութեան հարցերու խորհրդատու Մէնտի Պրկլըրի հետ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ:

Աւրաբաթ ըսաւ, որ Անանի հետ պիտի քննարկէ պաղեստինցի ժողովուրդին միջազգային պաշտպանութեան անհրաժեշտութիւնը: Ան պիտի պահանջէ նաեւ, որ անմիջապէս կայմուի միջազգային քննիչ մարմին մը:

Պաղեստինցի բանագնացը ըսաւ նաեւ, որ Օլպրայթէն պիտի պահանջէ Ուաշինկթընի միջամտութիւնը, որպէսզի Իսրայել վերցնէ Կապալի եւ Այսրյորդանանի պաշարումը եւ պաղեստինեան գլխաւոր քաղաքներու մուտքերէն հեռացնէ իսրայելեան ուժերը: Աւրաբաթ Միացեալ Նահանգներէն պիտի պահանջէ նաեւ վերահաստատել, թէ խաղաղութեան գործընթացը հիմնուած է ՄԱԿԻ Ապահովութեան խորհուրդի թիւ 242 եւ 338 որոշումներուն վրայ:

Շար.ը՝ էջ 2

ԽՈՐԱՊԵՍ Կ'ԱՓՈՍՈՍԱՄ, ՈՐ ԹՈՒՐԲ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐՆԵՐ ՆԱԽԸՆՏՐԱԾ ԵՆ ՄՊԱՌՆԱԼԻՔԻ ԴԻՍԵԼ ԻՐԵՆՑ ԶԱՐՅԸ ԼՈՒԾԵԼՈՒ ԶԱՄԱՐ

Կ ԸՍԷ ՆԵՐԱՆԸ ՓԱԼՈՆ

Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի անդամ Ֆրանք Փայոն Երկուշաբթի օր մտահոգութիւն յայտնեց Ներկայացուցիչներու Տան մէջ Հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւին քննարկումներուն ընթացքին տեղի ունեցած թրջական սպանութիւններուն մասին: «Ես խորապէս կ'ափսոսամ, որ թուրք պաշտօնատարներ նախընտրած են սպանութիւնը՝ ինչքան որ իրենց հարցը լուծելու համար», ըսաւ Քոնկրէսի Հայաստանի հարցերով պարզող յանձնախումբի համանախագահ Փայոն: «Անատոլիոյ» լրատու գործակալութեան այն հաղորդումը, թէ մարդկային իրաւանց թուրք գործիչ Աբիլ Պիրտայ ամբաստանուած է հայ ժողովուրդին պատահածը ցեղասպանութիւն նկատելու համար, կ'ապացուցէ, որ թուրքերը որքան հեռու պիտի երթան ճշմարտութիւնը հերքելու մէջ, ըսաւ Փայոն նշելով, որ Պիրտայ Գերմանիոյ մէջ կատարած իր այդ մեկնաբանութեան համար կրնայ մինչեւ երեք տարի բանտարկութեան դատապարտուիլ:

Ան ըսաւ, որ Հայկական Յեղասպանութեան մասին բանաձեւը թուրքիոյ Հանրապետութեան մասին չէ: Փայոն նշեց, որ Միջազգային Յարաբերութիւններու յանձնախումբին մէջ որդեգրուած փոփոխութիւնը կը յատկացնէ, որ բանաձեւը արդի թուրքիոյ մասին չէ:

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒՂՂԱԹԻՈՆԵՐ ԵՒ ԶՐԱՍԱՅԼԵՐ ԿԸ ՌԻՍԲԱԿՈՇԵՆ ՊԱՂԵՍԻՆԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐ

ԲԵԹՎԵՆԷՄ, 1 (ՌՈՅԹԸՐՁ).- Իսրայելեան ուղղաթիւներ եւ հրասայլեր երեկ գիշեր ուղևորեցին Կապալի եւ Այսրյորդանանի մէջ պաղեստինեան դիրքեր եւ կեդրոններ, կը հաղորդէ Տուպայի պատկերասփիւռի կայանը: Իսրայելացիք այս քայլին դիմած են երկու պիստոլոր կոնտայէր:

Վերջին այս վայրագ ուղևորութիւններուն, 3 պաղեստինցիներ կոն գացած են, կոնկրետ ընդհանուր թիւը բարձրացնելով 160Ի:

Ականատեսներ յայտնեցին, որ ուղղաթիւներ եւ հրասայլեր ուղևորուած են բնակարաններ եւ քաղաքային շրջաններ, մինչ իսրայելեան բանակի մէկ բաժնի հաղորդեց, որ ուղղաթիւով ուղևորուած են պաղեստինեան իշխանութեան պատկանող մէկ կեդրոնատեղի, երկրովի մէջ:

ԱԹԵՆՔԻ ՄԷՋ Հ. Յ. Դ. ԲԻԻՐՈՅԻ ԵՒ ՓԱՍՕՔԻ ՄԻՋԵՒ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Հ. Յ. Դաշնակցութեան Բիրոյի ներկայացուցիչ Հրանդ Մարգարեան, Բիրոյի քաղաքական դիւանի ներկայացուցիչ Ահաբեկ Յոսէֆիան եւ Հ. Յ. Դ. Յունաստանի Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ Շահան Յարաձեան երեկ Աթէնքի մէջ հանդիպում ունեցան Յունաստանի իշխող ՓԱՍՕՔ Կուսակցութեան (Յունաստանի Համա-հեղինակաւ Ընկեր-վարական Շարժում) ընդհանուր քարտուղար Քոստաս Սքանթալիսի եւ արտաքին յարաբերութիւններու բաժնի պատասխանատու Փարաքուս Ալեքիսիոսի հետ:

Սթաթիստիկական տեղեկութիւններով միջկուսակցական մանրօրինակ յարաբերութիւններու հաստատումը եւ շարունակումը, երկու կողմերը անդադարաւ Անդրկովկասի եւ ընդհանրապէս Եւրոպայի վերաբերող հարցերու: Կարեւոր նկատուեցաւ Յունաստանի դերակատարութիւնը Պալ-քաններու մէջ, որ կրնայ դիտուիլ իբրեւ խաղաղարար գործու-

օժանդակութեամբ եւ-րոպայի քաղաքային բեմերու վրայ իր ժողովուրդի եւ Հայաստանի պետական շահերը աւելի լաւ ձեւով հերթը կը շար.ը՝ էջ 2

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՅ ՍԵՍԹԱՆՈՎԻՉԸ ԵՒ ՔԵՐԻ ՔԱԻԱՆՈՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երեկ ընդունեց նորանկախ պետութիւններու հարցերով Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի խորհրդական Սթիվըն Սեւթանովիչը եւ ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի անդամ-կազմի համանախագահ Քերի Քաւանոն:

Հանդիպումին քննարկուեցան շրջանային գործակցութեան եւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման առնչուող հարցեր: Մ. Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան մէջ Հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւին մասին տեղի ունեցած քննարկումներու լոյսին տակ արծարծուեցան հայ-թրքական յարաբերութիւններու ներկայ իրավիճակը եւ զանոնք բարելաւելու կարելիութիւնները: Նախագահ Քոչարեան հայրենի իշխանութիւններուն տեսակետը ներկայացուց Յեղասպանութեան ճանաչման մասին:

Հանդիպումին ետք տեղի ունեցած մամուլային ասուլիսին ընթացքին, Մեղրիի փոխանակման մասին հարցումի մը պատասխանելով, Սեւթանովիչ ըսաւ, որ բանակցութիւնները կը հիմնուին այն հարցերուն վրայ, որոնց շուրջ կայ յստակ համաձայնութիւն: Ան նշեց, որ իր կարծիքով Մեղրիի փոխանակման վերաբերեալ հակամարտ կողմերու միջեւ համաձայնութիւն չկայ: Սեւթանովիչ չուզեց մանրամասնել այն Շար.ը՝ էջ 2

ԹՈՒՐԳԻԱ ԾԻԳ ԶԻ ԽՆԱՅԵՐ ՅՐԱՆՍԱՅԻ ԾԵՐԱԿՈՅՏԻՆ ՄԷՋ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՄՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻԾԻՆ ՎԱԿԵՐԱՑՈՒՄԸ ԽԱՓԱՆԵԼՈՒ

Թուրքիա գողացուց Ֆրանսան, որ երկու երկիրներուն միջեւ յարաբերութիւնները կրնան վնասուիլ. Եթէ Ֆրանսայի Մերակոյտը վաւերացնէ Հայկական Ցեղասպանութեան մասին օրինագիծը:

Նաստարը: Օրինագիծին վաւերացումը կրնայ նաեւ բարելաւել Սեւթանովիչի Եւրոպական Միութեան նախագահն է:

Թուրքիոյ յարաբերութեան մէջ: Ֆրանսան երկայնիս Եւրոպական Միութեան նախագահն է: (ՌՈՅԹԸՐՁ)

ԱՐԱ ՊԱՊԵԱՆ ԿԸ ՀԵՐՔԷ, ՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՔԱԿԻ ԲԱՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐ ԿԱՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Արա Պապեան հերքեց թրջական մամուլին մէջ լոյս տեսած այն լուրերը, թէ Հայաստանի մէջ Քիւրտիստանի Աշխատանքական Կուսակցութիւնը (ՔԱԿ) հաստատած է երկու բանակավայրեր:

«Թրքիոյ Տէյի Նիուլ» թերթը հաղորդած էր, որ ՔԱԿի բանակավայրերէն մէկը հաստատուած է Դիլիջանի անտառներուն մէջ, իսկ միւսը՝ Սեւանայ լիճի ափերուն: Թերթին համաձայն, կուսակցութիւնը սկսած է Հայաստանի մէջ պիստոլորները հայաստանաբնակ թիրտեր եւ եպիսկոպոսներ:

Ա. Պապեան յայտնեց, որ Հայաստանի մէջ ՔԱԿի բանակավայրեր երբեք չեն եղած եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը որեւէ յարաբերութիւն չէ ունեցած ՔԱԿի հետ:

ՍԹԻՎԸՆ ՍԵՍԹԱՆՈՎԻՉ ԵՒ ՔԵՐԻ ՔԱԻԱՆՈ ԱՂՂԵՅՃԱՆԻ ՄԷՋ

Նորանկախ պետութիւններու հարցերով Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի խորհրդական Սթիվըն Սեւթանովիչ եւ ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի մէջ անդամ-կազմի համանախագահ Քերի Քաւանոն Երեքշաբթի օր Պաքուի մէջ հանդիպում ունեցան Արաբիանի նախագահ Հայտար Ալիեւի հետ: Շար.ը՝ էջ 10

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԸՆԴՈՒՆԵՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻՆ

Հանրապետութեան նախագահ Գոր. Էմիլ Լահուտ երեկ երեկոյան ընդունեց վարչապետ Ռաֆիք Շարիֆի այցելութիւնը: Հարիւր նախագահական պալատին մեկնելու պահուն ոչ մէկ յայտարարութիւն կատարեց, սակայն լրատուական աղբիւրներ հարցուցին, որ հանդիպումին ընթացքին վարչապետը ներկայացուցած է Դամասկոս իր այցելութեան եւ նախագահ Պաշտապ Ասատի հետ տեսակցութեան արդիւնքները, ինչպէս նաեւ քննարկուած են կառավարութեան մէջ հայ համայնքի ներկայացուցչութեան հարցը, շրջանային վերջին գարպացումները եւ հարաւային Լիբանանի կացութիւնը:

ԱՅՍՕՐ՝ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻ ԼԻԱԳՈՒՄԱՐ ՆԻՍՏ

Խորհրդարանը այսօր կը գումարէ յիսուամար նիստ մը, սկսելու համար կառավարութեան յայտարարութեան քննարկումին, որուն աւարտին կը նախատեսուի, որ անկա կառավարութեան տայ իր վստահութեան քուէն: Կը նախատեսուի, որ նիստերը տեւեն երեք օր:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻԻ ԱՅՅԵԼՈՒՆԵՐԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երեկ Քրայթֆիլդի արտաքին գործերի նախարար Մուսթաֆա Քադրիի հետ հարցազրույցում հարցազրույցի ընթացքում Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

ԱՇԽԱՏԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱԳՆԱԿՆԵՐԸ ԶԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԶԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅԱՆ

Աշխատանքային ընդհանուր Համադաշնակցությունը երեկ հաղորդագրություններ է հարցազրույցում հարցազրույցի ընթացքում Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ԸԱՄՍՈՒՏԻ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՆԵՐԸ

Արտաքին գործոց եւ արտերկրի լիբանանացիներու հարցերու նախարար Մահմուտ Համմուտ երեկ ընդունեց ֆրանսացի դեսպան Ֆիլիպ Լը Քուրթիէն, որ փոխանցեց Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Բուպտր Վետրինէի շնորհաւորական նամակ մը:

Վետրինէ իր նամակին մէջ ընդգծեց լիբանանեան եւ ֆրանսական ճիգերու միացման անհրաժեշտութիւնը, ապահովելու համար յաջողութիւնը Ֆրանսայի երկիրներու կազմակերպութեան Հոկտեմբեր 2001ին Պէյրութի մէջ գումարուելիք գերաստիճանին:

Վետրինէ նաեւ հաւատեց, որ Փարիզ կը շարունակէ հետեւիլ Լիբանանի ներքին քաղաքական երկխօսութեան եւ Լիբանանի հետ իր տնտեսական յարաբերութիւններու ամրապնդումին: Ֆրանսական դիւանագիտութեան պետը արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնակատար Շոքրուային Լիբանանէն:

Իսրայէլեան ուժերու հեռացումին համար, որ «յոյսի էջ մը բացաւ այդ շրջանի բնակչութեան համար»:

Նախարար Համմուտ երեկ նաեւ տեսակցեց Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Բուպտր Վետրինէի շնորհաւորական նամակ մը, որ փոխանցեց Ռուսիոյ դեսպան Պորիս Պոլոնսկիին:

Պոլոնսկի ըսաւ, որ Ռուսիա նաեւ կը փափայ ամրապնդել Լիբանանի հետ իր երկկողմանի յարաբերութիւնները:

Հարցումի մը պատասխանելով ան ըսաւ, որ տեղեկութիւններ չունի այն յուրերուն մասին, թէ Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնակատար Շոքրուային Ամի Իվանովէն:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Հ. Յ. Դ. ԲԻՐՈՅԻ ԵՒ ՓԱՍՕՔԻ...

Երբեք մէկուկէս ժամ տեւած հանդիպումին արտաքին գործերու նախարար Արթուր Յանուսեան հարցազրույցում հարցազրույցի ընթացքում Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

Վարչապետը հարցրեց Քադրիին, որտեղ է գտնվում Վարչապետի անվտանգության ծախսերը: Քադրիի պատասխանը եղավ, որ Վարչապետի անվտանգության ծախսերը գտնվում են Վարչապետի անվտանգության ծախսերի մասին հարցազրույցի ընթացքում:

ՖԻՆԻՒՆԻ ԲԱՆԲԵՐԸ ԿԸ ՅԵՐԲԷ ՈՒՄԱՐՆԵՆՆԵՐԸ ԶՈՒՐԻ ԳՈՂՈՒԹՅԱՆ

Ֆինիւնի բանբեր թիմուր Կոքսէլի երեկ այն տեղեկութիւնները, թէ լիբանանեան կառավարութիւնը զանգատ ներկայացուցած է Ֆինիւնի Իսրայէլի կողմէ Ռուսիայի գետնի ջուրի գոլորտեան դէմ:

«Գետին մէջ գտնուող խողովակները նոր չեն կտրուելու, անոնք աւելի քան 25 տարուան կեանք ունին եւ անկէ կ'օգտուի Ղաժար գիւղը», ըսաւ ան:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Ներքին գործոց եւ գիւղական ու քաղաքային տնտեսութեան հարցերու նախարար Էլիաս Մըր երեկ այցելեց Պէյրութի յոյն ուղղափառներու առաջնորդ Էլիաս Անտէի հանդիպումէն ետք ան յայտնեց, որ անձնական այցելութիւն մըն էր այս մէկը, ստանալու համար առաջնորդին օրհնութիւնը. այս առիթով քննարկուած են նաեւ ընդհանուր հարցեր:

Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարարի օգնական Մոհամէտ Մատըր այսօր Գամալ կոստիկի ժամանէ Պէյրութ, հանրապետութեան նախագահ Վոր. Էմիլ Լաիտի յանձնելու անոր իրանցի պաշտօնակից Մոհամէտ Խալիլիէի պատգամ մը: Մատըր նաեւ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ:

ՕԼՊՈՒՅԹԻ ՆԱՄԱԿԸ՝ ՍԵԼԻՄ ՅԸՍԻ

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Տէյվիտ Սաթթրֆիլտ երեկ այցելեց նախկին վարչապետ Սելիմ Հըսի եւ անոր փոխանցեց Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատրիէյն Օլայրայթի նամակ մը, որուն մէջ Օլայրայթ իրաւաստիքով կը խօսի Հըսի մասին:

«Գժուար ժամանակներու մէջ ծառայեցիք ձեր երկրին եւ օգնեցիք Լիբանանին, որ հիմնական քայլեր որդեգրէ ՄԱԿի թիւ 425 որոշումին հիմամբ իր պարտաւորութեանց մէջ», կ'ըսէ Օլայրայթ:

ԻՍՐԱՅԵԼԵՒՊԱԴԵՍԻՆԵԱՆ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐԸ...

Էմմըսթի Իսրայէլի արտաքին գործերի նախարար Միշել Մորիսը այցելած էր, կոչ ուղղեց երկու կողմերուն՝ զուսպ դառնալու: Քորտնէ սակայն խիստ ոճով քննադատեց իսրայէլացի պիւնտերները, որոնք փամփուշտներով եւ հրթիռներով կը հակադարձեն պաղեստինցի մանուկներուն եւ պատանիներուն արձակած քարերուն եւ հրձիգ ռումբերուն:

ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ Համա շարժումը երեկ յայտարարեց, որ կը մերժէ Իսրայէլի հետ բանակցութեան սեղան վերադառնալու որեւէ քայլ, որ կ'առաջարկուի Արաֆատի կողմէ: Համախ բանբեր ըսաւ, որ պաղեստինցիներուն մեծամասնութիւնը կը մերժէ բանակցութիւններուն վերադառնալ:

ՍՈՒՐԻԱ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ԸՈՆԿՐԵՍԸ

Սուրիոյ խորհրդարանը դատաւարտեց Միացեալ Նահանգներու ներկայացուցիչներու Տունը, որ որդեգրած է պաղեստինցիները մեղադրող բանաձեւ մը:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ...

Ս. Սեթթանովիչ, Ք. Քաւանո եւ Հայաստանի մէջ Մ. Նահանգներու դեսպան Մայքլ Լեմրէն երեկ հանդիպում ունեցան Հայաստանի պէնտագոնութեան նախարար Սերժ Սարգսեանի հետ:

Հանդիպումին մասնակցեցան նաեւ արտաքին գործոց փոխ նախարար Թաթուլ Մարգարեան եւ պաշտպանութեան նախարարութեան արտաքին յարաբերութիւններու եւ ռազմական գործակցութեան վարչութեան պետ գնդապետ Միքայէլ Սեթթանովիչ:

Հանդիպումին քննարկուեցան Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման, պիւնտերի անբանաւորման եւ գերիներու փոխանակման ինչպէս նաեւ շրջանային ապահովութեան վերաբերող հարցեր:

Ս. Սեթթանովիչ եւ Ք. Քաւանո երեկ հանդիպում ունեցան նաեւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանի հետ: Ս. Սեթթանովիչ համառօտակի ներկայացուց նախորդ օրը Պաքոյի մէջ կայացած հանդիպումներուն քննարկուած հարցերը եւ Արաբիանի խորհրդարանական ընտրութիւններուն նախօրեակին Արաբիանի ներքին պարագուծներուն վերաբերեալ իրենց տեսակէտները:

Անդրադառնալով Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման գործընթացին, Ս. Սեթթանովիչ եւ Ք. Քաւանո կարեւոր նկատեցին Հայաստանի եւ Արաբիանի նախագահներուն հանդիպումները:

Քննարկուեցան նաեւ հայ-թրքական յարաբերութիւններուն առնչուող հարցեր, ինչպէս նաեւ Մ. Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան մէջ Հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւին մասին տեղի ունեցած քննարկումներու անդրադարձը այդ յարաբերութիւններուն վրայ:

ԱԶԳ. Գ. ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ԵՐԿՐԴ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԻՆ Վերամուտի առիթով Հաւաք - Թէյասեղան Տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 4 Նոյեմբեր 2000ին, երեկոյան ժամը 8:00ին, Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ սրահին մէջ: Գեղարուեստական յայտագիր Մուտքի տոմս Սակ՝ 1 անձի 2,500 լ. ո.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Վաստակաւոր նախկին նախարար եւ պետական երեսփոխան, ազգային բարերար մէթր ԽԱԶԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, 4 Կիրակի, 5 Նոյեմբեր 2000ին, յաւարտ Ս. պատարագի: Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ԳԻՐ «ԱԶԳԱԿ»ի խմբագրութիւնը հետեւեալ շնորհաւորական գիրք յղեց Լիբանանի խմբագիրներու սենտրոնայի նախագահ Մըլիհէ Բարաժի. Յարգելի՛ ար. Մըլիհէ Բարաժ, Ձեզի կը ներկայացնենք մեր արտագին եւ անկեղծ շնորհաւորութիւնները Արաբ Լրագրողներու Միութեան փոխ նախագահ ձեր նոր տարւորութեան առիթով: Վստահ ենք, որ ձեր նոր առաքելութիւնը ձեզ պիտի գարձնէ աւելի վճռակալ՝ զօրակից կանգնելու ձեզմարիտ խօսքին եւ պաշտպանելու մասնուրի պատուութիւնները, այնպէս ինչպէս ըրած էք միշտ անկեղծութեամբ եւ պարկեշտութեամբ: Ձեզի կը մաղթենք ամէն յաջողութիւն եւ բարիք մամուլի եւ ազգային առաքելութեան ձեր ճամբուն վրայ յուսալով, որ ձեր ճիգերուն շնորհիւ Լիբանանը կը մնայ ապատութեան բէմ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

(ԼՐԱՄԵՆՓՐԵՍ)

ԽԱՏՏԱՄ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ԹՈՒՐՔԻԱ

Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտէլ Հալիմ հաստատած այսօր Թուրքիա կը մեկնի պաշտօնական երկօրեայ այցելութեան մը համար, որուն ընթացքին պիտի քննարկուին երկկողմանի կապերուն թափ տալու կարելիութիւնները, յայտնեցին պաշտօնատարներ եւ դիւանագէտներ երէկ:

Յիշեալ աղբիւրները ակնյուշիցին, որ խառնամ նախագահ Պաշար Ասատէն նամակ մը պիտի յանձնէ Թուրքիոյ նախագահ Ահմէտ Նեճմէթ Սեյէրի, որ անցեալ Յունիսին Սուրիա այցելած էր ներկայ ըլլալու համար Հաֆէզ Ասատի յուղարկաւորութեան: Այդ առիթով Սեյէր կարճ հանդիպում մըն ալ ունեցած էր Պաշար Ասատի հետ:

Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ միջեւ կապերը լարուած էին, սպառնալից կան էր շուրջ հարստութեան բաժնեկցութեան հարցերու պատճառով: Երկու տարի առաջ Թուրքիա նոյնիսկ սպառնացած էր պիտուորական գործողութեան մը դիմել Սուրիոյ դէմ, եթէ Գամալիս շարունակէ զօրավիգ կանգնել ՔԱԿի: Լարուածութիւնը մեղմացաւ, երբ Գամալիսու եւ Անգարա ստորագրեցին սպառնալիցութեան համաձայնութիւն մը, ուր Սուրիա կը յայտարարէր, թէ ՔԱԿ արգիլուած շարժում մըն է իր սահմաններէն ներս:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՊՈՒԹԱՅԼԻՔԱՆ ԵՐՈՒՄ ԿԸ ՇՆՈՐՅԷ 4 ՀԱՉԱՐ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐՈՒ

Այճերիոյ նախագահ Ապտէլյազիզ Պուրաֆիլիքա ներում շնորհած է մատուցապէս չորս հազար բանտարկեալներու, հաղորդեց պաշտօնական լրատու գործակալութիւնը:

Պուրաֆիլիքա ներումը շնորհեց «Յեղափոխութեան Օր» նախօրեակին: «Յեղափոխութեան Օր» կը նշէ յիշատակը ֆրանսական զաղութատիրութեան դէմ պայքարին, որ սկսած էր 1954ին:

Լրատու գործակալութիւնը ակնյուշուց, որ ներումէն պիտի օգտուին այն բանտարկեալները, որոնց բանտարկութեան շրջանի աւարտին վեց ամիսէն նուազ մնացած է: Ներումէն պիտի չօգտուին սակայն ահաբեկչութեան, բռնաբարութեան, մարդասպանութեան, փրամութեան, եւ պետական գանձէն գումարներ իւրացուցած ըլլալու յանցանքի համար դատապարտուած բանտարկեալները:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՌՈՒՍԻԱ ՅԱՉՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ՓՈՐՉԱՐԿԵՅ ՍԹԻԼԵԹԹՕ ՀՐԹԻՌԸ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).— Ռուսիա Ար. Էս.-18 տիպի հրթիռ մը փորձարկեց Չորեքշաբթի օր Վաչախաստանի Պայքոնուրի կեդրոնէն, հաղորդեց «Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը: Անիկա ըսաւ, թէ հրթիռը, որ Արեւմուտքի մէջ «Սթրիթթը» ծածկանունով ծանօթ է, յաջող կերպով հարուածած է Քամչաթքա կղզիին վրայ գտնուող թիրախ վայրը:

Փորձարկումը կը յաջողդէր Ռազմավարական Հրթիռներու Ուժերու հրամանատար զօրավար Վլատիմիր Եաքովլեի մէկ յայտարարութեան, որ կ'ըսէր, թէ Ռուսիա ռազմավարական հրթիռներ պիտի առաջարկէ՝ դէպի անջրպետ առեւտրական բեռներ արձակելու համար:

Ան կը խօսէր Երեքշաբթի օր Անջրպետային Միջազգային Կայանին առաջին անձնակազմին դէպի անջրպետ ուղղուելէն ետք:

Ան ըսած էր, թէ նման շուրջ 250 հրթիռներ տրամադրելի պիտի ըլլան մինչեւ 2009 թուական, մասամբ՝ ռուսեակներին կան սպառնալից համաձայնագրեր ներուստ պատճառով եւ թէ անոնց վաճառքէն սպառնալից շահերը կրնան 20 միլիարդ ռուբլի (700 միլիոն տոլար) հասնիլ:

Եաքովլե ըսած է, որ Չորեքշաբթի օրուան փորձարկումը ցոյց տուած է հրթիռներու կարողականութիւնը՝ իրենց միջազգային պարտաւորութիւնները կատարելու, ըստ կորիպային պէնթերոն տարածումը արգիլող համաձայնագրին:

ԿԻՊՐՈՍԻ ՀԱՐՅ

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՆՈՐ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ ՄԸ ԿԸ ՍԿՍԻ

ԺԵՆԵՒ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).— ՄԱԿի պատերազմ Այվարո տէ Առթօ Չորեքշաբթի օր յայտնեց, թէ պէտք չէ արտօգ յառաջդիմութիւն ակնկալել ժընեւի մէջ սկսած անուղղակի բանակցութիւններու նոր ռաունտէն, որուն նպատակը Կիպրոսի տասնամեակներու բաժանումին վերջ տալ է:

Ան ժընեւի մէջ մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնեց, թէ երկու կողմերը «կը գիտակցին այն տուեալները, թէ այժմ կան առիթներ: Երբ առիթներ ըլլան, անոնք յարատեւաբար չեն սպասեր», շեշտեց ան: Տէ Առթօ դիտել տուաւ, որ հարցերը չափազանց դժուար են:

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԸՏ ՍՏՈՐԱԳՐԱԾ ԿՈՐԻ ԸԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ ԸԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԻԲՐԵԻ ԽԱՂԱՔԱՐՏ ԾԱՌԱՅԵԼ

Մ. Նահանգներու հանրապետական ծերակուտականներ Երեքշաբթի օր շարունակած են ճշում բանեցնել արտաքին գործընթացներու վրայ, որպէսզի իրենց յանձնէ դեմոկրատներու նախագահական թեկնածու Ալ Կորի Մոսկուայի հետ 1995ին գոյացուցած համաձայնագրին վերաբերող բանախօսութիւնները: Իրանի կարգ մը պէնթերոն վաճառքը արտօնելու համար:

Ծերակուտի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբը մերժած է արտաքին գործոց նախարարութեան մէկ առաջարկը՝

վաւերաթուղթերը ցոյց տալու միայն Քոնկրէսի ղեկավարներու: Փոխ նախագահին ընտրապայքարը տանող պատասխանատուները հանրապետականները ամբաստանած են Նոյեմբեր 7ի ընտրութեանց նախօրեակին հարցը քաղաքական նպատակներու գործածելու յանցանքով:

Համաձայնագիրը քննադատող հանրապետականները կ'ըսեն, թէ անիկա բռնաբարած է պէնթերոն տարածումը արգիլող ամերիկեան օրէնքները եւ զաղտնի պահուած է: Համաձայնագիրը արտօնած է Մոսկուա-

յի, որ շարունակէ Իրանի կարգ մը պէնթեր ծախսեր, վայն պէթ պահելով ամերիկեան պատժամիջոցներէ:

Կոր կը հերքէ, թէ համաձայնագիրը գաղտնի պահուած է: Կառավարութեան պաշտօնատարներ պաշտպանած են համաձայնագիրը, որ կնքուած է Կորի եւ Ռուսիոյ նախկին վարչապետ Վիքթոր Չեռնոմիրտիսի միջեւ, ըսելով, թէ անիկա կը համընկնի ամերիկեան օրէնքներուն եւ թէ իրականացուցած է զիստուր նպատակը՝ Իրանի ռուսական նոր պէնթերոն վաճառքը կասեցնել:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՊԱՂՏԱՏԻ ՄԵՋ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՏՕՆԱՎԱՃԱՌԻՆ ԲԱՅՈՒՄԸ ԿԱՏԱՐՈՒԵՅԱԻ

Արտաքին գործոց նախարարներ եւ գործարարներ Պաղտատ կը գտնուին ներկայ ըլլալու համար առեւտրի տարեկան տուեալները, որոնք ըստ վաճառքի, որուն բացումը տեղի ունեցաւ երէկ:

Տասնօրեայ տօնավաճառքի բացումը կատարելով, փոխ նախագահ Թահա Եսաի Ռամատան գնահատեց մասնակցող 45 երկիրներն ու 1554 ընկերութիւնները, որոնք տալով, որ երբ պայմանագրութիւններ պիտի ստորագրուին, ասոնց է որ նախապատուութիւն պիտի տրուի: Ան շեշտեց, որ Իրաք նախապատուութիւն պիտի տայ այն երկիրներուն եւ ընկերութիւններուն, որոնք կը գործակցին Պաղտատի հետ:

Ռամատան գովեց նաեւ նախարարներն ու բարձրաստիճան պաշտօնատարները, որոնք անտեսելով ՄԱԿի պատժամիջոցները, օդանաւերով հասած են Պաղտատ, մասնակցելու համար տօնավաճառքին: Երեքշաբթի օրընէ ի վեր ինչ օդանաւեր էջք կատարեցին Պաղտատի օդակայանը:

Պաղտատի տօնավաճառքին կը մասնակցին եւրոպական կարգ մը երկիրներ եւ ընկերութիւններ, որոնք կը ներկայացնեն Շուէտը, Գերմանիան, Ֆրանսան, Իտալիան, Թուրքիան, Պելճիքան եւ Ռուսիան: Արաբական գրեթէ բոլոր երկիրները կը մասնակցին, բացի՝ Սէուտա-

կան Արաբիայէն եւ Քուէյթէն: Իրաքի առեւտրի նախարարը սակայն յայտնեց, որ սեուտական ոչ պետական քանի մը ընկերութիւններ կը մասնակցին:

Միւս կողմէ, նախագահ Մատամ Հիւէյն արտաքին գործոց նախարար Մոհամէտ Սալիտ Սահաֆը արաբական երկիրներ ուղարկած է. նամակներ յանձնելու համար արաբ ղեկավարներուն, այն ամուսնան ընթացքին Տոհայի մէջ տեղի ունենալիք իսլամական վեհաժողովին մասին:

Ինչպիսիք գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Սահաֆ պիտի այցելէ Լիպիա, Եգիպտոս, Քաթար եւ Եմէն: Ինչ ակնյուշուց, որ Սա-

հաֆ պիտի մասնակցի նաեւ Իսլամական խորհրդաժողովի կազմակերպութեան արտաքին գործոց նախարարներու ժողովին, որ տեղի պիտի ունենայ 9 Նոյեմբերին, Տոհայի մէջ: Ժողովը նախապատրաստական աշխատանքները պիտի կատարէ իսլամական վեհաժողովին, որ պիտի քննարկէ պաղտատի ներառման նորագոյն բախարհները:

ՕՒՐԵՔ ԹՈՒՆ ԴԵՂ ՓՈՒԽԱՊՐՈՂ ՕՊԱՆԱՐ ԵՐԵԿ ՄԱՐԻՊԱՆԻՊԱՅԻՆ ԻՐԱՔ ՈՂՂՈՒԵՂԱՎ: Օդանաւին մէջ կը գտնուի նաեւ երեսփոխաններէ կազմուած պատուիրակութիւն մը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՄՈՐԻ ՌՈՒՍԻԱ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՉՆՁԷ

ԹՌԲՈ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).— Ճափոնի վարչապետ Եոշիւր Մորի Ռուսիա նախատեսուած այցելութիւն մը պիտի ընթէ, վերջ տալով այն յուշերուն, թէ երկու երկիրները պիտի կարենան այս տարի Բ. Աշխարհամարտի խաղաղութեան համաձայնագիր մը կնքել, հաղորդած են տեղական լրատու աղբիւրները Չորեքշաբթի օր:

«Շիմպու» օրաթերթը յայտնած է, թէ Մորի պիտի ընթէ Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութինի առաջարկած այցելութիւնը, նկատի ունենալով իր ներքին քաղաքական հարցերը, ինչպէս նաեւ այն պարագան, թէ Մոսկուայի հետ հողային բանավեճ մը լուծելու գծով մեծ յուշեր չունի:

Այսուհանդերձ, Ճափոնի արտաքին գործոց նախարարութեան մէկ բանբերը յայտնած է, թէ ոչինչ որոշուած է եւ թէ տեղեկագիրները պարպապէս նախատեսութիւններ կ'ընեն:

Ճափոն կը պահանջէ չորս կողմեր, զորս խորհրդային ուժերը գրաւած են 1945ին, Բ. Աշխարհամարտի աւարտին:

«ԱՐՑԱՆ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

Պետրոս Աւագեանի մահուան առիթով, Տէր եւ տիկին Վարուժան Սարգիսեան 50,000 լ. ոսկի

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ ՍԵՐԿԵՅ ԻՎԱՆՈՎ ԿԸ ՏԵՍԱԿՅԻ ԹՈՒՆԻ ՊԼԵՐԻ ՀԵՏ

Բրիտանիա եւ Ռուսիա Երեքշաբթի օր բարձրաստիճան հանդիպումի մը ընթացքին քննարկած են միջազգային ահաբեկչութեան սպառնալիքին դէմ դնելու միջոցները:

Կրեմլինի հետպիտեմէ ակտիւ պոլիտեքնոլոգ Ապառնովի հետ խորհուրդին նախագահը՝ Սերգէյ Իվանով, Լոնտոն այցելութեան մը առիթով տեսակցութիւններ ունեցած է վարչապետ Թոնի Պլեյրի եւ այլ պաշտօնատարներու հետ:

Ռուսիոյ դեսպանատան մէջ տրուած մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին Իվանով ըսած է, թէ յատկապէս քննարկուած են ահաբեկչութեան դէմ պայքարելու միջոցները:

Ան գոհունակութիւն յայտնած է, որ բրիտանացիք ռուսական տեսակետները կը բաժնեն ինչ կը վերաբերի ահաբեկչութեան դէմ պայքարի քայլերուն թափ տալու անհրաժեշտութեան, շեշտելով, որ կարեւոր է ահաբեկչութեան ֆինանսաւորումին եւ թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան դէմ պայքարի:

Ռուսիա կ'ըսէ, թէ Չեչենիոյ մէջ անջատողականները, որոնց դէմ կը պայքարի Մոսկուա, արտասահմանի մէջ պիտեալ խմբակներու զօրակցութիւնը կը վայելեն եւ կապու ռուսիա Աֆղանիստանի իշխող Թալիբան շարժումին հետ:

Անիկա կ'ըսէ նաեւ, որ Աֆղանիստան միջազգային պիտեալ գործունէութեան բոյն մըն է, որ սպառնալիք է ո'չ միայն նախկին խորհրդային հանրապետութիւններուն, այլեւ նոյնիսկ ակտիւ հեռու երկիրներու:

ՊԼԵՐ ՌՈՒՍԻԱ ՊԻՏԻ ԱՅՅԵԼԸ

Միւս կողմէ, Իվանով հաւանական նկատած է, որ Թոնի Պլեյր տարեվերջէն առաջ Մոսկուա այցելէ՝ նախագահ Վլատիմիր Փութինի հետ տեսակցելու համար:

Պլեյրի մէկ բանբերը հերքած է թերթի մը այն տեղեկագիրը, թէ յառաջիկայ շաբաթ նախատեսուած այցելութիւն մը ընջուած է այն մտաւախութեամբ, թէ անցեալ ամսուան Բրիտանիոյ մէջ տեղի ունեցած վառելանիթի գծով բողոքները կրնան կրկնուիլ:

Ռուսական «Իթար-Թասս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդած էր, թէ Պլեյրի Մոսկուա այցելութիւնը Նոյեմբեր 6էն 7 կը նախատեսուի: Պլեյրի գրասենեակի յատկա թուական մը չէր յայտարարած, սակայն բանբեր մը Երեքշաբթի օր ըսած է, որ «կը յուսայիք երթալ, սակայն ատիկա կարելի պիտի չըլլայ»:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՊԵՐԵՉՈՎՍԿԻ ԵՒ ԿՈՒՍԻՆՍԿԻ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ՊԻՏԻ ԿԱՆՉՈՒԻՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).— Ռուսիոյ ընդհանուր դատախազին զրասենեակը Չորեքշաբթի օր յայտնած է, թէ մամուլի եւ առեւտուրի ականաւոր երկու անձնաւորութիւնները՝ Վլատիմիր Կուսինսքի եւ Պորիս Պերեգովսքի այս ամիս (Նոյեմբեր 13ին) հարցաքննութեան պիտի կանչուին՝ ռճարային հարցերու համար:

Կուսինսքի եւ Պերեգովսքի Ռուսիա չեն գտնուիր: Նախապէս Կուսինսքի անտեսած է զատախազներու կողմէ քանի մը կոչեր՝ հարցաքննութեան ներկայանալու:

Նախագահ Վլատիմիր Փութին հետեւողականօրէն յայտնած է, թէ մեծ գործարարները, որոնք համայնավարութեան քայքայուած են անմիջապէս ետք մեծ հարցաքննութիւնները դիզած են, իշխանութիւններուն կողմէ իրստ քայլեր պիտի դիմագրաւեն:

Ընդհանուր դատախազի զրասենեակին կողմէ հարցաքննութիւն մը ըսաւ, թէ զատախազներ, որոնք քննութիւն րացած են ռուսական օդանաւային Ալէյոնով-Նոյ ընկերութեան մէջ օտար ընկերութիւններու խողովակով շահեր թափազանցելու հարցին շուրջ, «բաւարար փաստեր հաւաքած են Պերեգովսքին լայնածիր զողովութեամբ ամբաստանելու»:

Պերեգովսքի հերքած է, թէ ապօրինի որեւէ քայլի դիմած է Ալէյոնովսքի կազակցութեամբ:

Երկրորդ հարցաքննութիւն իր կայսրութեան մաս կազմող ընկերութիւնները ծախելու պարտաւորութիւնները չէ կատարած՝ մեծ գումարներու համող պարտքերը հատուցելու համար:

ՍԱՍՈՒԼԻՆ ԿԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ՆՈՐ ՕՐԵՆՆԵՐՈՒ ՄՇԱԿՄԱՆ ԿԱՐՔ ԳԱՅՑ

Ռուսիոյ Ապահովութեան խորհուրդին նախագահը՝ Սերգէյ Իվանով Երեքշաբթի օր յայտնած է, թէ մեծ կարիք մը չի տեսնել լրատու աղբիւրներու դժոյժ նոր օրէնքներու մշակման:

Ապահովութեան խորհուրդը պատրաստած է տեղեկատուութեան մարզին վերաբերող ծրագրի մը նախագիծը, որ ըստ քննադատներու՝ թերթերը եւ պատկերասփիւռը ճնշել կը նպատակադրէ:

Նախագահ Վլատիմիր Փութին զայն ստորագրած է Սեպտեմբերին: Ռուս թղթակցներ իր վարչակարգը ամբաստանած են, ըսելով, որ անիկա կ'ուզէ հակակշիռ տակ պահել Կրեմլինի քաղաքականութիւնը քննադատող լրատու աղբիւրները:

Սերգէյ Իվանով սակայն ըսած է, թէ ռուսական իշխանութիւնները մամուլ պատուութեան պիտի չղպչին այնքան առեւ, որ ազգային ապահովութիւնը եւ անհատներու իրաւունքները կը պահպանուին:

ՂԱՍԱԽՈՍՏՈՒԹԻՒՆ՝ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ

«ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԱԹԸ՝ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆ»

Հինգշաբթի, 26 Հոկտեմբերի երեկոյեան, Հայկազեան համալսարանի սրահին մէջ, մեծաթի ուսանողներու եւ հիւրերու ներկայութեան, համալսարանի կենտրոնի ղաասխօսող Ռաֆֆ Մելիքի ղաասխօսութիւն մը տուաւ «Լիբանանեան սաթը» (քարացած դեղնագոյն խէժ) բնութեան թանգարան» վերնագիրով:

Ղաասխօսք պատմեց իր երկարամեայ հետաքրքրութեան մասին՝ Լիբանանի մէջ ժայռերու եւ քարացած շէնքերու մասին, մասնաւորաբար՝ սաթի հանդէպ: Ան ներկայացուց սաթին վերաբերող այն բազմաթիւ ուսումնասիրութիւնները, որոնք կատարուած են Միացեալ Նահանգներու եւ Անգլիոյ մէջ. եւ որոնք ի յայտ բերած են, որ լիբանանեան սաթը հարուստ է բոյւստերու եւ միջատներու մնացուկներով:

Յատկանշական է, որ գիտնականին սաթ տախտակի երեք ճոր տեսակներու 1991 ին կատարած յայտնագործումը մեծ աղմուկ յարաջացուց գիտական շրջանակներում մէջ, որովհետեւ այդ գտնածները կը պարունակէին ցարդ սնայտ տարողական միջատներ: Այս տախտակներում մէջ յայտնաբերուած էին տակաւին եղափոխութիւնը չամբողջացուցած եւ չկազմաւորուած միջատներ նա:

Յայտնաբերուած այդ տախտակները ուսումնասիրուեցան Հայիֆորմիոյ համալսարանին եւ Օրիկոնի նահանգային համալսարանին մէջ, ուր գիտնականներ Մորթ Փոյնըր եւ Մայք Փրենթիս կրցան ճշդել այդ միջատներուն տեսակը եւ խմբաւորումը:

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ - ԱԶՐՊԷՅՃԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻ ՀԵՐԹԱԿԱՆ ՍՏՈՒԳՈՒՄ

30 Հոկտեմբերին Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան հիւսիսարեւելեան շրջանին մէջ ԵԱՀԿի առաջնութիւնը կազմակերպեց Լեռնային Ղարաբաղի եւ Ազրպէյճանի սահմանագիծի հերթական ստուգում:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարարութեան մամուլ ծառայութիւնը կը հաղորդէ, թէ ղարաբաղեան տարածքէն ստուգումը իրականացած է ԵԱՀԿի գործող նախագահի անձնակազմի ներկայացուցչի Քիֆիլիսի գրասենեակի համակարգող փոխ գնդապետ Շանտր Եուխասի ղեկավարութեամբ: Ստուգման մասնակցած է նաեւ ԵԱՀԿի գործող նախագահի գինուորական խորհրդատու անտրիպի գնդապետ Նորայր Պալախ:

Ազրպէյճանի տարածքէն ստուգող խումբը ղեկավարած է գնդապետ Աննէյ Քասփրիբ:

Կրակարի գրութեան ստուգումը անցած է առանց միջադէպերու, նախապէս համաձայնեցուած ժամանակացուցին համապատասխան: ԵԱՀԿի առաջնութեան ուղեկցուած են Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան արտաքին գործոց եւ պաշտպանութեան նախարարութիւններու աշխատակիցներ:

ԱՐԿԱԳԻ ՎԱՐԳԱՆԵԱՆ ԿՐՆՏՐԷ ՀԱՆՐԱՀԱՒԱՔՆԵՐՈՒ ՈՒՂԻՆ

30 Հոկտեմբերին Երեւանի Ազատութեան հրապարակին վրայ տեղի ունեցաւ «21րդ դար» միջազգային անկախ ընկերակցութեան նախագահ Արկաղի Վարդանեանի հրապարած հանրահաւաքը:

Խօսք առնողները գլխաւորաբար անդրադարձան Հայաստանի ընկերային - տնտեսական ծանր վիճակին, ատոր մէջ մեղադրելով մասնաւորապէս նախագահ Զոչարեանը, իսկ գործող կուսակցութիւնները, ըստ անոնց, կը լռեն, որովհետեւ «մօտեցած են պետական կերամանցին»:

Ա. Վարդանեան կարճ խօսք մը առաւ արտայայտուելով արտագաղթի երեւոյթին մասին: Ան համեմատութիւն մը կատարեց Հայաստանի Երկաշէն իշխանութիւններուն եւ երիտթուրքերուն վարած քաղաքականութեան միջեւ:

Անդրադառնալով Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան հարցերուն՝ Ա. Վարդանեան ըսաւ, թէ այդտեղ քաղաքի խնդիրներ կուսակուած են, գործը Հայաստանի քաղաքական ղեկավարութիւնը չի կրնար լուծել:

Հանրահաւաքը շարունակուեցաւ Հայաստանի նախագահի նստավայրին մօտ: Դերասան Կարէն Զանգիբէկեան եւ պահեստի սպաներու միութեան նախագահ Տմիթրի Խաչատրեան նախագահի աշխատակազմի անդամներէն մէկուն միջոցով յանձնեցին Ռ. Զոչարեանի հրաժարականի մասին հանրահաւաքին պահանջը:

Այնուհետեւ հանրահաւաքին կազմակերպիչները մասնակիցներուն խորհուրդ տուին առայժմ ցրուիլ խոստանալով տեղեակ պահել հետագայ քայլերուն մասին:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգայնի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ), եւ՝ հաստատում» Երկաշէնի «Ազգայնի» ծանուցումներու գրասենեակը:

ԱՅՍՔԱՆ ՔԱՂ ԵՍ, ԻՆՉ ԿԸ ՄՊԱՍԵՍ, ՄԻԱՅԻՐ ՄԵԶԻ...

Հ.Մ.Ձ.Մ. Պուրճ Համուտի Սկաուտական խորհուրդը ծրագրած է սկաուտական տարբեր աշխատանքներ եւ ձեռնարկներ, որոնց մասին ծանօթացումի տեղեկագրութիւն պիտի կատարուի այս սինակով:



Լեռ բարձրանալու ընթացքին:

Կը բարձրանանք, կը բարձրացնենք նաեւ բոլոր խումբերու բոլորն ու ելլալով բարձր եւ գիւղերը կը պահենք այդ բարձր եւ սքանչելի դիրքերուն վրայ:

21րդ դարու նորութիւններու հետ քայլ պահելու եւ լուսապէս բարեկամանալու համար բնութեան հետ, Հ.Մ.Ձ.Մ. Պուրճ Համուտի Սկաուտական խորհուրդը, գործակցաբար միատարրութեամբ եւ խմբապետական կազմին, արդիւն սկսած է վերադարձնել նպատակներու իրագործման աշխատանքին:

Երկարամիջակ դրութեամբ մեր յանդուգն քոյրերն ու եղբայրները կը բարձրանան Լիբանանի աւանդները եւ տեսարժան վայրերու ժայռերը, անոնցմէ դէպի վար, եւ շատ յաճախ դէպի վեր բարձրանալու համար: Ի՛նչ սրտատրոփ զգացում

է կենալ հսկայ ապարաժի մը մօտ, գրեթէ օդին մէջ եւ դիտել շուրջը կայսաւ կէ աւելի խիզախ արարք: Հ.Մ.Ձ.Մ. Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի խորհուրդը, որ կը բարձրանալ իր մարզին մէջ փորձառութիւն ունեցող մասնագէտներէ (մանկավարժ, ընկերային ծառայող, բժիշկ, ծնողք, փորձառու լեռնագնաց), ծրագրած է մասնաճիւղի 65ամեակին առիթով 2000 տարեշրջանը դարձնել յատկանշական տարի մը, զիտակցելով, որ այսպիսի ծրագիր մը կրնայ անկրկնաբար ըլլալ յաջող ու տարիներու գործելաձեւին: Այս բարձրանալու մեկնած, որոշուած էր դուրս գալ

սկաուտական սովորական կեանքէն (պահելով հանդերձ անխախտ օրէնքներն ու կանոնները), եւ գործի զինել որեւէ շինիչ առաջարկ, որ կը նպաստէ միութեան զօրացման եւ բարգաւաճման: Ժայռեր մազլցելու կողքին, մեր քոյրերն ու եղբայրները կը սորվին նաեւ քարայրներ նուաճելու բաւական նուրբ եւ զգալուն կանոններ, եւ այսպէս կը ծանօթանան բնութեան մէջ գործող հրաշալի ներդրողները: Ժայռերը կը լայնուին ըլլալ առողջ եւ ուղիղաձիւ խմբապետներ, առաջնորդներ, ղեկավարներ եւ ծնողք:

ՎԱՆԱՅ ԿԱՏՈՒ ՍԵՐՈՒՆՆԵՐՈՒՆ ՅԱԶՈՐԿԱՎԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՎՏԱՆԳՈՒՄԸ

Հայաստանի մէջ ներկայիս գոյութիւն ունի ընդամէնը 3 վանայ կատու: Դժբախտաբար 3 արու եւ սեփական աշխարհում ունակութիւնը կորսնցուցած մէկ էջէ կազմած փոքրիկ կենդանական խումբը երիտասարդ եւ կենսունակ ժառանգներով համարուելու հետեւեղան զրկուած է:



Վանայ կատու

Այս տեղեկութիւնները փոխանցեց Հայաստանի կենդանասէրներու «Արագիլ» ակումբի նախագահ Վիտլիթա Գարրիէլեան, որ ըսաւ, թէ իրավիճակը բարդ է հազուադէպ եւ առանձնապաշտու կանաչ պահանջող տնային կենդանիներուն համար: Վ. Գարրիէլեանը առանձնապէս կ'անհանդուստացնէ վանայ կատուի ճակատագիրը:

Յայտնենք, որ թէեւ Հայաստանի մէջ վանայ կատուի սերունդներուն յաջողակ կանոնները ակումբին անդամները

միջոցներու սղութեան պատճառով չեն կրնար իրենց երազացի գործընկերներուն հետ կապեր հաստատել՝ վանայ կատուի սերունդներուն շարունակականութիւնը ապահովելու համար:

ՍԻՒՆԻՔԻ ՄԱՐԶՊԵՏԸ Կ'ԱՅՅԵԼԷ ՄԵՂՐԻ ԵՒ ԱՊԱՐԱԿ

«Մեղրիի շրջանի գարպայեան հիմնադրութիւններուն մասին» Հայաստանի կառավարութեան համապատասխան որոշման իրագործման ընթացքին ծանօթանալու նպատակով, 30 Հոկտեմբերին Սիւնիքի մարզպետ էղիկ Բարսեղեան իր հերթական այցելութիւնը սուսաւ Մեղրիի շրջան:

Ան ներկայութեանը ունեցաւ Մեղրի եւ Ապարակ քաղաքներու բնակչութեան հետ եւ այցելութիւն սուսաւ շրջանի կարգ մը կրթական հաստատութիւններուն եւ ձեռնարկութիւններուն:

Հանդիպումներուն ընթացքին է. Բարսեղեան անդրադարձաւ Մեղրիի շրջանի վերջին շրջանի շահարկմանը, ան մասնաւորապէս նշեց, որ երկրին ղեկավարները բարձրագոյն յայտարարած են այդ հարցին առնչութեամբ իրենց մերժողական կեցածքը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ԿԸ ԿՏՐՈՒԻՆ ԴԱՐԱՒՈՐ ԸՆԿՈՒԶԵՆԻՆԵՐ

Վերջերս «Արմէնփրէս» լրատու գործակալութիւնը ահապահ ստացած է այն մասին, թէ երուպական շարք մը երկիրներու փախուստական ընկերութիւններու պատուերով արժէքաւոր ծառայութեան կը կտրուի Տաւուշի եւ Սիւնիքի անտառներում մէջ:

Ըստ ստացուած ահապահին, այս սնգամ գլխաւորաբար կը կտրուի ղարաբաղի շրջաններ, որոնց միայն կոծողարմատը արտասահմանի պատուիրատուն կ'օգտագործէ արդիւնաբերական նպատակներով: Այս աշխատանքին մասնակիցները կոծողարմատները կը տեղափոխեն Երեւան, ուր արդէն կուտակուած է աւելի քան 100 թոն ընկուղեմի կոծողարմատ. Երեւանէն կը կազմակերպուի անոնց առաքումը Հայաստանի սահմաններէ դուրս:

Այս առնչութեամբ - Հայաստան - պետական ընկերութեան գլխաւոր տնօրէն Գեորգեան չժխտեց իտալացիներուն ընկուղեմի կոծողարմատ մատակարարելու փաստը եւ յայտնեց, թէ անոնք գլխաւորաբար սնկային հիւանդութեամբ վարակուած ընկուղեմիներու կոծողարմատներ են:

ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՅՏԵՆ
HAMPIC SASSOUNIAN C- 88440
CSP - L.A.C. D -5- 232 44750
60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536
USA

ՄԵՐ ԱՌՈՐԵԱՅԵՆ ԱԶԱՏԱՄՏՈՒԹԵԱՆ ԸՄԲՈՆՆՈՒՄԻ ԽԱԽՏՈՒՄ

«Եթէ երիտասարդութիւնը գիտնար եւ ծերութիւնը կարենար»: (Ֆրանսական առած)

Դարը փոխուած է, դարերը մի՛շտ կը փոխուին՝ իրենց հետ բերելով փոփոխութիւններ, նորութիւններ: Բայց ինչ որ անոնք կը մնայ, այդ՝ բնութիւնն է, բնութեան սահմանած օրէնքները:

Դարը փոխուած է՝ խօսքը այս ժամանակաշրջանին ամէնէն աւելի մէջբերուած վկայութիւնն է, որում վրայ կը խարսխուին ընդհանրապէս մարդոց գործած լաւ կամ վատ արարքները: Դարում վրայ կը բեռնուին բարոյական խոտորումները, մարդկային շեղումները:

Գիտական աշխարհը հսկայաքայլ կը սուրայ, օրէ օր նորութիւն մը, նորահնար գիտ մը կը գարնացնէ մարդկութիւնը: Հրաշքի համագործ երեւոյթներ կ'ապշեցնեն մարդկութիւնը, ընկերութիւնը: Աշխարհ քայլ կը պահէ այս արձագանք արշալի: Ետեւ մնացողը ինքնազոր կը զգայ իրականութեամբ. կամքէ անկախ՝ շնորհագրկուած մը: 21րդ դարը գիտական աշխարհը նուաճում է նուաճում առաջնորդող դարը պիտի ըլլայ, որովհետեւ այդ նուաճումներուն ոտնաձայները լսուեցան արդէն 20րդ դարու վերջին քառորդին. մասնաւորաբար վերջին տասնամեակին, ինքնուրուի համաշխարհային տարածք ու գաղազում նուաճած յաղթանակով:

Գիտութիւնը կը լուսաւորէ աշխարհը, ու մարդկութիւնը կը հետեւի լուսին ճանապարհին, խաւարը ձգած իր ետին: Այսուհանդերձ գիտութիւնը չի ժխտել բարոյական ըմբռումներու գործիւնը, որովհետեւ գիտութիւնը ինքը կարգապահութիւնն իսկ է. չսփառողութեան ակտիւնն է. ու անձան շեղում մը՝ այդ օրէնքներէն, կանոններէն. համակարգի խանգարում կը ստեղծէ ինքնաբերաբար:

Գիտութիւնը օրինաչափութիւնն ըլլալով՝ չի հանդուրժեր քայքայներու, ապօրէն շարժումներուն: Ստեղծագործութեան հանձնարք ըլլալով՝ գիտութիւնը ճամբայ կը բանայ մարդուն՝ ճանչնալու ինքզինքը, իր կատարողութիւնները, հաստատուելու անկարելիին, որ կարելիութիւն դարձած է:

Գիտութիւնը ունի իր ներքին բարոյականութիւնը ինչպէս որ բնութիւնը ունի իր անհիմնալի օրէնքները. հիմնուած՝ աստուածային նախախնամութեան վրայ: Արեւը բարիք է, բայց ան կը դառնայ չարիք. երբ համարձակիմք անոր - աչքերուն մայիլ... Արեւը չափաւորութեան դասատուն է, մարդ կ'օգտուի անոր լուսնէն ու ջերմութեանէն ըստ իր կարիքին, բարարարութեան: Մարդ արարած չի կրնար խաղ սարքել արեգադրութեան հետ, հետեւաբար ան չի կրնար շեղումներ կատարել նոյնպէս հոգեմտաւոր կառոյցէն, որ իր ուղիղութիւնը կը ստանալ բնութեան օրէնքներէն. նախախնամութեան սահմանած տեսանելի եւ անտեսանելի կանոններէն:

«Դարը փոխուած է», ճիշդ է, բայց բարոյական ըմբռումներու հաշտույն շեղումներ ստեղծելը բնական չունի գիտութեան, դարուն բնական փոփոխութեան ընթացքին հետ: Մարդիկ իրենք ստեղծած են սահմանումներ, ըստ իրենց փափաքին, ըստ իրենց առողջ կամ հիւանդագիւն հոգեբանութեան: Ազատամբողջութիւն լուսացը չի թելադրել սահմանազան ըլլալ: Ազատամբողջութիւնը անիթներ կը ստեղծէ մարդուն իրազործելու ինքզինքը՝ միշտ լուսագոյնը, բնականին ձգտումով. դէպի ստեղծագործական հասարակ ուղիղութիւն առնելով: Ներկայիս աշխարհին մէջ տիրապետած ֆիզիքական շահագործումները, մարմնավաճառութիւնը, սանձարձակ ինքնաշխատութիւնը արեւմտեւոր կը գործեն ու կը սպաննեն բնութեան ստեղծած գեղեցկութիւնները, գիտութեան քերած բարիքները:

Մեր մտածումները կը կեդրոնացնենք նորագոյն սերունդին հոգեբանութեան վրայ, որ լինած - դարուն փոփոխութեան՝ յոգումգին՝ ինքզինքն անկատար է գերծ պատասխանատուութիւններէ. յանձնուած է միայն միջապաշտական հոսանքին տրամադրութիւններուն, այդպիսով դիմելով ինքնախորտակումի, անշուշտ՝ անգիտակցաբար: Հոս ճիշդ տեղին է որեւէ ժամանակէ աւելի օգտագործուի կամ մէջբերուի ֆրանսական իմաստութեան. «Եթէ երիտասարդութիւնը գիտնար եւ ծերութիւնը կարենար»: Այս կը լիջեցնէ անեւ անցնող սերունդին փորձառութեան օգտուելու հրամայականը: Երիտասարդ սերունդը կարիքը ունի ճշմարտութեան ճանաչողութեան: Գիտական աշխարհը իր չափաւոր ցուցումներով հիւանդի ընկեր մըն է, բայց գիտութիւնը ըլլալով աստուածային ստեղծագործութեան հրաշագործ արտայայտութիւնը՝ հարկ է հետեւիլ կեանքին ու կեանքային սահմանումներուն, օրինապահութեամբ, կարգապահութեամբ: Հակառակ ինքնախորտակում է. հոգեկան, մտային եւ ֆիզիքական գոյր սպառում: Ազատամբողջութեան լուսացն ծուռ ու սխալ ըմբռումները բարոյականութեան անկումն իսկ է: Երիտասարդութիւնը հարկ է լաւ ըմբռնել այս ճշմարտութիւնը: Մասնաւորաբար՝ հայ երիտասարդութիւնը, որ հետզհետէ կը հոսանայ ազգային բարոյականութեան, ոտնակոխ ընել է սոսկ մարդկային բարոյականութիւնը: Վերջին հաշտով, ոճրագործը, աւագակը, մատնիչը, դասաւանդը եւս ազատ են իրենց ըմբռնած - ազատամբողջութեամբ՝ շարժելու, բայց ի վնաս եւ կործանումն անձին, անեւ՝ ընկերութեան:

Դարը զգաստութեան կը հրաւիրէ մեզ, իր ստեղծած սքանչելի գիտերովն իսկ:

ՊԵՏԱԿԱՆ ԼԵԶՈՒԻՆ՝ ՊԵՏԱԿԱՆ ՄՕՏԵՑՈՒՄ

«Շայաստանի Հանրապետության տարածքում գտնուող կրթական և ուսումնական համակարգերում դասաւանդման և դաստիարակութեան լեզուն գրական հայերէնն է»

(Շայաստանի լեզուի մասին օրէնք, յօդուած 2)

Ազգի կարեւորագոյն յատկանիշը լեզուն է. լեզուի գլխատըր պահպանմանը՝ ազգային դպրոցը։ Օտար լեզուամտասծողութիւնը, յատկապէս եթէ այն ձեւատրուել է օտարալեզու դպրոցում, ամենագործուն մերանն է ազգերի խտնաւանում։ Ուծացման, ազգային լեզուի ու նկարագրի կորստեան խոտոր ճանապարհի ամենալուսալի արգելափակոցը ազգային դպրոցն է։ Մինչեւ 1988 թուական իրենց երեխաների փոխարէն ընտրութիւն կատարած ծնողներին 2-նորհիւժ՝ հազար հալ երեխաներ յայտնուել էին ուսական դպրոցներում՝ կրթութիւնը ընտրելու՝ առաջին հայեացքից մասնաւոր հարցը վերածելով քաղաքական, պատմական նշանակութեան խնդրի։

Խորհրդային Հայաստանի ուսական դպրոցներում մայրենի լեզուն՝ յաճախ դասուում էր երկրորդական ատարկաների շարքը, իսկ ուսասիրութիւնը հիմնականում ոչ թէ սէր էր մի ժողովրդի լեզուի ու մշակութի նկատմամբ, այլ պարզապէս վերնախաւային տարբերակն էր։

1988ին ազգային գարթօնքի ժամանակաշրջանում արժեքներ վերագնահատման մթնոլորտում կատեցուեց ուսական կրթութեան գործը, սկսուեց ուսական դպրոցների հայկականացման գործընթացը։ Անկախ հոչակուում երկիրը տէր կանգնեց իր իրաւունքներին։

1993ի Մայիսին ընդունուեց ազգային միասնական դպրոցի մասին կրթութեան նախարարութեան որոշումը, որն անկախութեան ճանապարհին մեր երկրի կատարած ամենամեծ քայլերից էր։ 1991ի Մարտին ընդունուեց ուսական դպրոցների հայկականացման մասին լուսատրութեան նախարարութեան որոշումը։ Նոյն թուականի Յուլիսին Հայաստանի Գերագոյն խորհուրդը հաստատուեց այդ որոշումը՝ մասնատրութեան նշելով, որ պէտք է հայկականացուեան ուսական դպրոցների 4-րդ դասարանները՝ պարտադիր, 5րդ եւ քարձր դասարանները՝ կամուտը։ Այս գործընթացի վերջում՝ 1997 թուականին ուսական դպրոցներում պիտի մնային միայն ուս երեխաների համար նախատեսւած դասարաններ։

Մինչ այդ՝ 1993ին, ընդունուեց Հայաստանի լեզուի մասին օրէնքը, որը ամրապրտելով Հայաստանի Սահմանադրութեանը, դարձաւ մեր երկրի լեզուաքաղաքականութեան հիմքը։ Իսկ լեզուի օրէնքի կատարումն ապահովելու համար նոյն թուականին ստեղծուեց Հայաստանի կառավարութեան նորմեր լեզուի պետական տեսչութիւնը։

Սոյն յօդուածի նպատակը չէ վերլուծել ազգային դպրոցի ստեղծման գործում մեր պետութեան անցումային եւ ընթացիկ քաղաքականութիւնը, այլ սալ պատկերն այն աշխատանքի, որ կատարուել ու կատարուում է լեզուի պետական տեսչութիւնում՝ առանձին վերցրած դպրոցի, աշակերտի, քաղաքացու հետ՝ պետական լեզուի ուսուցումն իրականացնելու, այն իրացնել սալու ճանապարհին. մի աշխատանք, որի վերջնական նպատակը 1990 թուականի կրթութեան նախարարութեան վերջնական որոշման կատարումն է։

Լեզուահսկութեան ու լեզուաշինութեանը գուագհեո՝ տեսչութիւնն իրականացնում է լեզուի մասցութեան բարեխաւան աշխատանք։ Լեզուի մասին օրէնքի 3րդ յօդուածը 1-Քաղաքացիներին լեզուական պարտականութիւնների մասին-) իրականացնելու նպատակով տեսչութիւնը 1996 թուականին կազմակերպել էր հայերէնի անվճար դասընթաց մի քանի նախարարութիւններում։ Այս աշխատանքի կարեւորութիւնն ու արդիւնատեսչութիւնը գահհատելով՝ Հայաստանի կառավարութիւնն ու Ազգային ժողովը 1997 թուականի ընկերային-տնտեսական ծրարով նախատեսցին եւ պետական պիտուծել ֆինանսատրութեան հայերէն սովորել ցանկացողներին համար անվճար դասընթացը։ Սկզբում դասընթացին մասնակցում էին նախարարութիւնների, հիմնարկ-ձեռնարկութիւնների աշխատողները։ Այդ ընթացքում, սակայն, բացուեց մայրենի դասաւանդման նոր ասպարէզ։

Ինչպէս վերը նշեցինք, 1991 թուականին ընդունուեց Հայաստանի Գերագոյն խորհրդի որոշումը՝ ուսական դպրոցները հայկականացնելու մասին։ Մինչ նախանշուած ուղիով կատարուում էր հնարարիւն սահուն անցումը, եւ մինչ տեսչութիւնը զբաղուած էր կործիրդային տարիների ուսական կրթութիւն ստացած պաշտօնեաներին ու փաստականներին իրենց մայրենին ուսուցանելով, ընկերային - տնտեսա-

կան յայտնի ճգնաժամի պատճառով մեր հայրենակիցներից շատերը հեռացան Հայաստանից։ Նրանց մի մասը հետագայում աստիճանաբար վերադարձաւ՝ իր հետ բերելով օտար երկրներում օտարալեզու կրթութիւն ստացած, հիմնականում ուսախօս, ուսանող-տեւ երեխաներին։ Մ'անդերի մի մասը գիտակցում էր, որ իր երեխան օգնութեան կարիք ունի (ի դէպ, այդ մասը արտերկրում գտնէ որք չափով հոգ էր տարել, որ իր երեխան հաղորդակից լինի մայրենին)։ Միւս մասը պայքարում, պահանջում էր, որ իր երեխայի կրթութիւնը շարունակուի ուս երեխաների համար նախատեսուած դասարաններում՝ չմտածելով անգամ գերծ պահել երեխային հոգեքանակայն այն քարոյթից, որ սարում էր ինքը՝ իր բողոքը մայրենի լեզուով ձեւակերպել չկարողանալիս։

Ինչեւէ, լեզուի տեսչութիւնը հետեւողական եղաւ, եւ 1988 թուականին Հնդկանքերից ուսուցիչները ուսուցմամբ դասարաններ ունեցող դպրոցներում կազմակերպուեց հայերէնի անվճար դասընթաց։

Ինչո՞ւ ուսումնական, կրթական այս խնդրի լուծումը յաճանարարուեց յատկապէս լեզուի տեսչութեանը։ Պատասխանում է լեզուի տեսչութեան պետ Լ. Եւոն Գալստեանը.

- Հայերէնի դասընթացի կազմակերպումը կառավարութեանը պատուիրեց ոչ թէ կրթական համակարգին, այլ յատկապէս մեզ, քանի որ առաջին հայեացքից ուսումնական թուացող այս խնդրի հիմքը հասարակական քաղաքական է։ Դասընթացն, առաջին հերթին, ապահովում է մեր քաղաքացիների լեզուական իրաւունքների պաշտպանութիւնը՝ մայրենիին տիրապետելու խնդիրը՝ դրանով իսկ բարարարելով քաղաքացիների՝ սեփական երկրում լիարժէք գոյատեւելու սահմանադրական իրաւունքը։ Կացի այդ, դասընթացն իր չափով կանխում է չարաբաստիակ արտագաղթը եւ նպաստում ներգաղթին։

Այսպէս, 1998ից սկսած՝ տեսչութեան հմուտ մասնագէտների մի խումը՝ Յըրուս Նաչատրեանի ղեկավարութեանը կատարում է նուիրական մի աշխատանք՝ երկփեղկուած հոգեքանութեանը երեխաներին սիրել տալով իրենց մայրենին. սեփական ժողովրդի պատմութիւնն ու մշակոյթը։ Իսկ սիրել կարող ես միայն այն, ինչին հոգեւոր ծանօթ ես ու տեղեկ։

Դասընթացի կազմակերպիչները Սեպտեմբեր ամսին կատարում են ներգաղթած երեխաների գիտելիքների, լեզուի մացութեան ստուգում, կազմում են խմբեր եւ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան հետ համաձայնեցում՝ Հնդկանքեր ամսից սկսում են դասընթացը, որը տեսում է մինչեւ ուսումնական տարուան վերջը։ Անցած երկու տարիների ընթացքում դասընթացին մասնակցել է 1000 երեխայ։

- Գործեր դէռ շատ կան. շարունակում է Լ. Եւոն Գալստեանը։

- Մեր երկրի ընդհանուր վիճակը պիտի բարեւարուի, եւ մենք պատրաստ պիտի լինենք ընդունելու արտագնայ աշխատանքից վերադարձող մեր հայրենակիցներին։ Մեր մասնագէտներն աշխատում են դասընթացի ուսումնական ձեռնարկի վրայ, որը կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան փորձաքննութիւնը ներկայացնելուց յետոյ հնարարութեան պարագայում կը հրարարակենք։ Այն կը լինի նաեւ իրատեսակ ինքնուսուց մեր ուսախօս հայրենակիցների համար։ Մեր մասնագէտները յատուկ ուշադրութիւն են դարձնում նաեւ գիտական տարբեր բնագաւառների եզրաքանութեանը՝ հանրակրթական ողջ համայնիրը հալոց լեզուով ընկալելի դարձնելու համար։

Մայրենիի նկատմամբ նախանձախնդրութիւնը չի կարելի դիտել օտար լեզուների տիրապետելու, համաշխարհային մշակութիւն հաղորդակից դառնալու, աշխարհի մասը կազմելու՝ մեր ժողովրդի բարի հակուածութեան հասարեքութիւն, ստաւել եւս՝ հակադրել մէկը միւսին։ Իրականում, եթէ պետութիւնը չունի ուրոյն դիմագիծ. ասելիք, աշխարհին ներկայանալու իր կերպը. այդ պետութիւնն աշխարհին չի կարող հաղաքորբել, եւ այդ դէպքում, իսկապէս, չի կարող կազմել աշխարհի մասը։

ԵՐԱՉԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ
Լեզուի պետական տեսչութիւն
«Երկիր»

ԻՆՉ ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻԱՅԻ ՄԻՋԵՒԿԱՍ Ո՞Ր ՀԱՐՑԻ ՇՈՒՐՉ

Հոկտեմբերի 19ին Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման օրինակ ընդ նախագահ Պլին Բիլնթընի ջանքերով Հանուեց Միացեալ Նահանգների Քոնկրէսի Ներկայացուցիչներին Տան օրակարգից։ Դրան հետեւեց Իտալիայի խորհրդարանի նոր նախաձեռնութիւնը, որն Անգարայում ընտելթագրուեց իբրեւ «նոր փորձանք» Թուրքիայի համար։ Ահա, Հոկտեմբերի 24ին խորհրդարանն անտրու ժամանակով յետաձգեց Հայոց Ցեղասպանութեան օրինագիծը քուեհարկութեանը։ Մինչդեռ դա ապրիլեան լայն քննարկումներից յետոյ ընթացիկ տարոււմ չորրորդ անգամ էր մտնում սուեւել խորհրդարանի օրակարգը։

Իտալիայի խորհրդարանը երբեւէ կը քուեհարկ օրինագիծը, թէ՛ ոչ, դժուար է ասել։ Բայց որ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման ամերիկեան նախաձեռնութիւնից յետոյ ձախողուել է նաեւ իտալական նախաձեռնութիւնը, գրեթէ ակնյայտ է։ Թոււմ է, թէ այս երկու ձախողումը Թուրքիայում վերել կը տայ Հակահայկական ջղագարութեան ծաւալմանը եւ կը մեղմացնի օրինագիծը շուրջ բորբոքուած կրթերը։ Թուրքական իրականութեան մէջ արմատակայած հայատեացութիւնը, սակայն, գերազանցեց լուրջ ենթացութիւնները։ Օրինագիծերի ձախողմամբ կրթերը ոչ միայն չհանդարտուեցին, այլեւ երկրում նոր թափ հաղորդուեց իշխանութիւնների կողմից հրահրուող հակահայկական ջղագարութեան։

Ընդ որում, եթէ թուրքական թերթերը մինչեւ օրինագիծ ձախողումը Ներկայացուցիչներին Տան օրակարգից հանման համար էին աղաղակում, ապա դրանից յետոյ սկսեցին աղաղակել, որ դա օրակարգից հանուել է ոչ թէ Թուրքիայի, դէմ ցեղասպանութեան կեղծ մեղադրանք պարունակելու, այլ Միացեալ Նահանգների քաղաքացիների եւ վիւնուերականների կենեքը չվտանգելու նկատառումներով։ Ինչ վերաբերում է թուրքական պետական հեռուստատեսութեանը, ապա դրա օրերս հեռարձակուած «Հայեացք Անատոլիայից» ծրարով Հայերը մէկ անգամ եւս համարուեցին նեղ ժողովուրդ։ Միաժամանակ փորձ արուեց երեւան հանել նրանց «ղաճաճանակաւ արարքները» Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի տարիներին։ Այսպիսով, մի ամբողջ ժողովրդի ցեղասպանութեանը կամովին տրուեց «դաւաճան հայերի նկատմամբ կառավարական անյետաձգելի միջոցառումները» բնայթ։

Պետական հեռուստատեսութիւնն, ինչ խօսք, պաշտօնական տեսակէտ է արտայայտում։ Հարցը սակայն թուրքական հեռուստատեսութիւնը չէ, այլ Թուրքիայի վարչապետ Պիլէէնթի հեճեւիտի նամակն է Միացեալ Նահանգների Կոնգրէսի Բիլնթընին, որտեղ նա Հայոց Ցեղասպանութեան բանաձեւը տապալում համար իր խորին չնորհակալութիւնն է յայտնում։ Էնեւիտը նամակում մասնաւորապէս ասում է. «Հայաստանի հանդէպ մեր դիրքորոշումը էական փոփոխութիւն չի կրում։ Հայաստանի հետ յարաբերութիւններ զարգացրելու համար երկու նախապայման կար առաջինը՝ հրաժարուել այս պատմական սխալ շահարկումից, եւ երկրորդը՝ համաձայնութեան հասնել Ազգայէյճանի հետ»։ Ուրեմն Թուրքիայի հակահայկական քաղաքականութիւնն ուժի մէջ է։ Ընդ որում, էնեւիտը ոչ միայն լիչեցնում է նախապայմաններ մասին, այլեւ առանձնապէս նշանակութեամբ ցեղասպանութեան ուրացման արագման պարտադրանքն է դնում հայկական իշխանութիւններին վրայ եւ իր պարտքն է համարում այդ մասն անձամբ տեղեկացնել Բիլնթընին, ասելով. «Իմացած եղէք, Թուրքիայի պատմութեան ընթացքում երբեւէ ցեղասպանութիւն չի եղել»։

ՆԱԽՆԱԴԱՐԸ՝ ԱՅՍՈՐ

ՅԱՅՏՆԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՀԱՅՍՏԱՆՈՒՄ

Ստորեւ կու տանք «Հայաստանի Հանրապետութիւն» թերթին հարցազրոյցը Կոտայքի մարզի պատմական միջավայրերու պահպանման մարզային ծառայութեան պատասխանատու Արամայիս Սեդրակեանին հետ։

Արամայիս Սեդրակեան կը պատմէ ծառայութեան քանքերով 2000ամեայ ծառի մը յայտնագործումներու։

ՊԱՍՍԻՍԱՆ. - Այդ տարիքի ծառ ոչ միայն Կոտայքի մարզում, ամբողջ Հայաստանում չկա. ամենաերկարակեանց ծառը մօտ 1500 տարեկան է եւ գտնոււմ է Հարարադում։ Իսկ «առնապելական» ծառը, որը Կոտայքի մարզում է յայտնաբերուել, օպիլտի ժայռի մէջ առանց հողի ու անպիկ կենաց ծառ է։ 2300 ութ թէ ծառի տարիքն է, այլ ծովի մակերեւութից բարձրութիւնը։ Բնութեան անձեռակերտ այս յուշարձանը մահկանացուներին ուշադրութեան կարիքն է զգում։ Կանաչները միութիւնն էլ այդ առումով իր ուսերին առաջով կարողացել է վերցնել միայն ծառի պահպանումն ու խնամքը։

ԱՐՄՈՒՄ. - Ընդ ընդ, որ ն. Ք. 3 - 2րդ հազարամեակներին քարե կղզիկն ունէր էր յայտնաբերել։

ՊԱՍՍԻՍԱՆ. - Գեղամայ լեռներում մեր պեղումները մենապիտանութեանը թնչուն-մարդու պազութից քարանձառն է, չափսերը 140-40-30 սանթիմետր։ Ընդհանուր տեսքը յիչեցնում է մարդու իրան, գլուխը թեթեւակի ձախ թեքուած, պարզ նշմարոււմ են աչքերը, քիթը, ճակատի երկու թմբիկները, պարանոցի փոխարէն լուրբաձեւ փոսիկ է. ուսերից սկսում են ձեռքանձան վերջնութիւնը, որտեղ քարե պահահայեցող զիրքով իրար են մօտեցնում փորի ստորին մասում։ Կրճաքվանդակներ մարդ պարափարազիրը յիչեցնող նշաններ կան, արձանիկը մենք անուանեցինք «Ալլուրին» կամ էրար։ Տարբեր կարծիքներ կան արձանիկը մայրիշխանութեան, թէ բոլորովին մի ժամանակից է։ Էրան նոյնքան կանացի թեքնիկ է, որքան թուշին։ Եւ այն, որ գլուխը քիչ է թեքուած, դարեր շարունակ միայն կրանցն է վերագրուել։

էնեւիտի այս խօսքերը պատահական չեն։ Սակայն մինչ դրանց անդրադառնալ յիչեցնեք, որ Բիլնթընն էլ Ներկայացուցիչներին Տան խօսման Տենիս Հասթըրթին հասցեագրուած ուղերձում Հայոց Ցեղասպանութեան բանաձեւը օրակարգից հանելու իր պահանջը հիմնաւորելիս կարծիք էր յայտնել. «Վերջին հաշուով այս ցաւոտ խնդիրը կարող է լուծուել միայն այն դէպքում, երբ երկու կողմերը միասին քննեն իրենց անցեալը»։ Սա հայ-թուրքական երկխօսութեան իրադատուել կող է։ Համանման կող է արուել նաեւ Հասթըրթի կողմից ցեղասպանութեան օրինագիծի տապալման առնչութեամբ յայտարարութեան մէջ։

Եթէ Բիլնթընն ու Հասթըրթը կոչ են արել, ապա Հայաստանում Միացեալ Նահանգների դեպան Մաքսը Լեմըր ՀՌԱԿի պատուիրակութեան ընդունելիս յատուել ուշադրութիւն է դարձրել հայ-թուրքական երկխօսութեանը եւ ձախողութեանը չէ զրա անհրաժեշտութիւնը։ Աւելնյայտ է, որ Թուրքիան շրջանում, ծառայելով Միացեալ Նահանգներին քաղաքական ծրարներին, հանդէս է գալիս նրա լիազօր ներկայացուցիչ դերում։ Աւելի քան ակնյայտ են այդ ծրարներին վրայ հայ-ուսական գիտակցութեան լացասական ազդեցութիւնները։ Դրանց չէզոքացումն ենթադրում է Հայաստանը տարանջատել Թուսաստանից, եւ նրան կողմնորոշել դէպի Թուրքիա։ Այս ամէնի առումով միանգամայն հասկանալի են հայ-թուրքական յարաբերութիւնների կարգաւորման Միացեալ Նահանգների շահագրգռութիւնները։ Սակայն, երբ Հայաստանի հետ, դիւանազրտական յարաբերութիւնները մերժող, նրան շրջափակման ենթադրող, նոյնիսկ Միացեալ Նահանգների Քոնկրէսում քննարկուող բանաձեւը նրա դէմ որպէս սպառնալիք միջոց օգտագործող Թուրքիայի վարչապետն անձամբ տեղեկացնում է Միացեալ Նահանգների նախագահին, որ իրենց դիրքորոշումը չի փոխուել, ոչ էլ ցեղասպանութիւն է եղել իր երկրում, միանգամայն անհասկանալի են դառնում վերոյիշեալ երկխօսութեան ամերիկեան կոչերը։ Աւելի քան անհասկանալի են դրանց մոթիւները։

Եթէ Հայաստանի նկատմամբ Թուրքիայի վերաբերմունքը չի փոխուել եւ ցեղասպանութիւն չի եղել թուրքական պետութեան մէջ, ապա ի՞նչ երկխօսութեան կարող հարցերի շուրջ։ Քանի որ Թուրքիայի ընդգծուած հակահայկական քաղաքականութիւնն անտեսոււմ է Միացեալ Նահանգների կողմից, յայտարարութեան դրսեւորումներով նմանապէս, ուստի երկխօսութեան կոչերն ակամայ յանդում են Թուրքիայի պահանջների հետ համակերպուելու մտքին, թերեւս դրանով էլ ճնշման յաւելեալ միջոց են դառնում Հայաստանի համար։ Թուրքիայի սպառնալիքները Միացեալ Նահանգների պահանջների հետ համադրելու դէպքում Հայաստանն ակամայ կանգնում է երկխօսութիւն սկսելու պարտաւորութեան առջեւ։ Պէտք է սակայն նշել, որ Թուրքիայի հետ երկխօսութեան ամերիկեան ճնշումները Հայաստանի վրայ նպատակին կը ձառայեն այնքան, որքան Հայաստանը դէպի Թուրքիա կողմնորոշելու նկրտումներն են ծառայել։ Երկխօսութեան համար անհրաժեշտ է, որպէսզի Թուրքիան արմատապէս վերանայի։ Հայաստանի նկատմամբ իր դիրքորոշումը, իսկ Միացեալ Նահանգները իրենց կոչերում առաջնորդուելի պետութիւններին իրականացուած սկզբունքով։ Ցատկապէս, երբ հայերի ազգային արժանապատուութիւնը թիրախ է դառնում թուրք պետական գործիչներին ոտնձգութիւններին։

ՅԱԿՈՒ ԶԱՐԵԱՆ

«Ազգ»

այսօր էլ, երբ կինը որեւէ խնդիր ունի կամ մտածում է, անկիտակցարար գլուխը ձախ է թեքում։

Հ. - «Այրուհուն» որպէս նոր յայտնագործութիւն ի նչ նակատագիր է սպասուում։

Պ. - Նրա ճակատագիրը դեռեւս անյայտ է։ Հիմնականում՝ Ֆինանսական պատճառներով։ Ներկայացնեք միւս յայտնագործութիւնները։ Եւ կը Ներկայեմ միայն 1999-2000 թուականների մեր գիտահետազոտական աշխատանքների արդիւնքները։ Հատիս լեռան մերձազգածային մասում Ռ. Բ. դամբարաններ, բնակատեղիներ ու կիկլոպեան ամրոցներ ենք յայտնաբերել։ Գեղամայ լեռների վրայ նախապատմական դարաշրջանի հարիւրաւոր դամբարանային տեղեր են գտնուել, քիչ չեն քարէ ջրհորները, լրգաձեւ բերդ-ամրոցները։ Արժէքաւոր է նաեւ Գեղամայ մեծ պարիսպը, որը եզրագծում է ամբողջ Գեղամայ լեռնաշղթան՝ հասնելով հարիւրաւոր բլուրմեթերի։ Նոյն լեռներում քարացումների մէջ յայտնաբերել ենք սալալատակ մի ճանապարհ, որը Մառաշիւրի կողմից քարէ ջրհորից ձգոււմ է մինչեւ Տիգրանաբերդ, իսկ միւս ճանապարհը տանում է սուեղծուածային նախնադարեան մի բնակավայր կամ էլ պաշտամունքային ծխակատարութիւնների գոհատեղի։

Գեղամայ լեռներում յայտնաբերուած ժայռապատկերներին ճիշդ կրկնուող օրինակները գտնուել են Ամբերիկայում եւ Ալմալի երկրամասում։

Հ. - Երբեքային միջավայրի ձեռակիրտ եւ անձեռակիրտ յուշարձաններին պահպանման նամար օրեւ. աշխատանք տարւում է։



Կնոջական

ԼԻՐԱՆԱՆԵԱՆ ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

ՄՈՒՆԷՆ

ՄուճԵՆ ուտելիքներու այն ամբողջութիւնն է, որ լիբանանցի գիւղացին ամրան կ'ամբարէ ձմեռը սպառելու համար:

ՄուճԵՆի պատրաստութիւնը ինքնին արարողութիւն մըն է. ուր կը տիրէ տոնակաճ գուարթ մթնոլորտ մը: Գիւղացիները կը պարզեմ համեմատաբար խորթեան եւ գործակցութեան սրանչելի պատկեր մը: Իսկ ինչ կը վերաբերի մուճԵՆի սննդական արժէքին, անկիս ամբողջովին կը համապատասխանէ առողջ եւ այլազան սնունդատուութեան չափանիշներուն:

Դժբախտաբար մուճԵՆի արտադրութիւնը կը մահանչէ եւ Պեքաայի. ինչպէս նաեւ հիւսիսի եւ հարաւի կարգ մը գիւղերուն մէջ միայն կը շարունակուի անկիս:

ՄուճԵՆի ուտելիքներէն յիշեմք՝ պանիրը, ձիթախուղը, լիւտրման, ծոթրիւնը, բշտը, լոլիկի շուրը, ձաւարը...

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒՄ ԶԵՒԵՐ

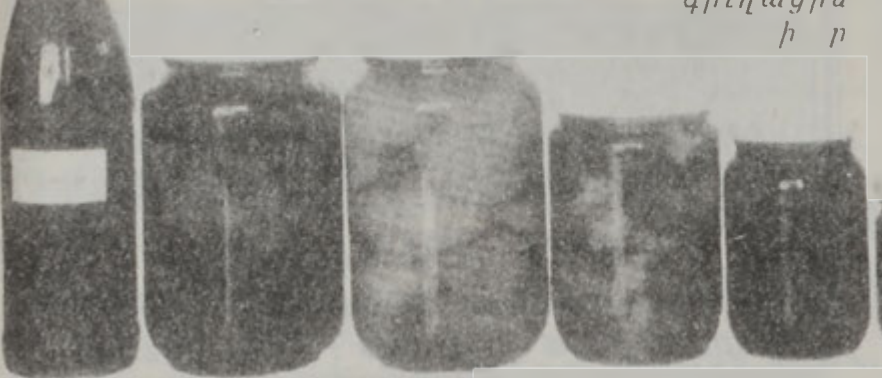
ՄուճԵՆի ուտելիքներուն պահպանումը կը կատարուի տարբեր ձեւերով խմորում (ֆերմանթասիւն), չորացում՝ արեւի տակ, խտացում՝ շոգիացումով:

Խմորումով պատրաստուած կանթեղէններէն յիշեմք բշտը, արիշէն, պալապի պանիրը...

Անդին, կարգ մը բանջարեղէններ կը պահպանուին ձիթախուղի մէջ. իսկ արեւին պարզելով կը չորացուին ընտելեմները, միացահատիկները...

ՂԱՒՈՒՐՄԱՆ

ՄուճԵՆի կենսական տարրերէն է: Անցեալին գիւղացիները թարմ միս կը սպասեին միայն սո...



Քաղախ, անուշ, բրուշ...

ներու կամ հարսանիքներու առիթով, հետեւաբար անհրաժեշտ էր իրենց համար պահեստի միս ունենալ՝ դաւորման ձեւով: Անանդութեան համաձայն, դաւորման պէտք է պատրաստուէր թեմնի տերեւով սնանած ոչխարէն: Երբ ոչխարը լաւ գիրնար, կը մորթէին զայն եւ լաւ կտորները կը սպառէին խնամքի մը ընթացքին:

Semerjian
OPTICAL
ԿԸ ԾԱՆՈՒՅԱՆԷ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ԱՌԻԹՈՎ ԵՒ ՆԱԵՒ ԱՌՈՐԵԱՅ ՅԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՄ

ԲԱՏԱՌԻԿ ԳՐՆԵՐ, ԲԾՅԱԿԱՆ ԱԿՈՆՑՆԵՐՈՒՄ՝ ՄԻԱՅՆ 45,000 L.N. (ՇՐՋԱՆԱԿ ԵՒ ԱՊԱԿԻ ՆԵՐԱՌԵԱԼ)

Պուրճ Համուտ՝ «Արմենիա» պողոտայ Հեռ. - 01-268657, Fax - 01-260756



Զիրաիւղի պատրաստութեան օգտագործուող հսկայ քար:



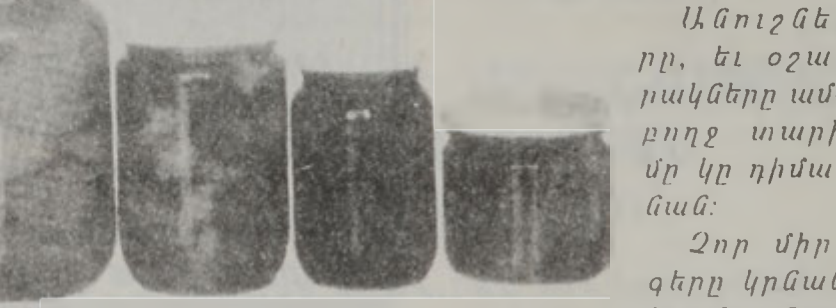
Լիբանանցի գիւղացին մուճԵՆի պատրաստութեան պահուն:

թացքին: Մնացեալ միտերը կը բաժնէին ոսկորէն. կը համեմէին եւ երկար ժամեր կ'ետացնէին:

Ղաւորման կը պահպանուին կարասներու մէջ, տարբէ, լոյսէ եւ խոնաւութեան հետո:

ԱՆՈՒՅՆԵՐԸ

Լ, ի բ ա ն գ ի գիւղացին ի ը



Քաղախ, անուշ, բրուշ...

պարտէզի պտուղներէն՝ ձիթախ, թուզ, սալոր, կենուս... կը պատրաստէ այլազան անուշներ. ինչպէս նաեւ՝ չոր մրգեղէններ:

Յատուկ արարողութիւն է ձիթախի պատրաստութիւնը. մինչ շատ ատիւն պարզ եւ դիւրին են լոլիկի շուրի, համեմատու եւ օշարակներու պատրաստութիւնը:

ՄուճԵՆի պատրաստութիւնը լիբանանցի գիւղացիին կենսական անբաժան մէկ արարողութիւնն է: Ամբողջ գիւղը կը մասնակցի այս արարողութեան: Բոլոր կիները բոլորին տրամադրութեան տակ կը դնեն իրենց արքերը՝ կարաս, փուռ, տուսն, պղինձէ ամաններ, սաղ...

Այսպատասխաները կը կատարուին տուններու թաղերուն մէջ եւ աշխատանքի արարտին տեղի կ'ունենան հաւաքական խնամքով. որոնց ընթացքին տարբէն եւ ժողովրդական երգեր քանի մը գիշեր եւ ցերեկ կը թօղան:

ՊԱՇՏՊԱՆ ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆՆԵՐԸ

Ապակեայ թէ մետաղեայ ամաններու մէջ պահածոյ բանջարեղէնները նուազ սննդարար չեն, քան թարմերը, մանաւանդ որ անոնք բժախնդրօրէն կ'անցնին զանազան հանգրուաններէ, մինչեւ որ հասնին մեր խոհանոցները:

Այսպէս, լայն պրոքրիլէն (կանաչ ծաղկակաղամբէն) եւ կարոտէն (սկրիլ), բանջարեղէնները կը քաշուին մեքենաներով եւ 3 ժամուան ընթացքին կը փոխադրուին գործարան՝ պահածոյի վերածուելու համար:

ԻՆՉ ԿԸ ՊԱՏԱՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Բանջարեղէնները նախ կը լուացուին, կը կեղուրուին, կը մանրուին: Յետոյ գանոնը կը մխրճեն եռացած ջուրի եւ կամ ջրաշոգիի մէջ: Այս գործողութիւնը կը պահպանէ բանջարեղէններուն գոյնը, համը եւ սննդական արժէքը:

Տուփերու կամ շիշերու մէջ լեցուելը կը կատարուի 60 ջերմաստիճանի սահմաններուն մէջ: Վրան կ'աւելցուին ջուրը, աղը, շաքարը եւ համեմներ: Ասկէ ետք շիշերն ու տուփերը անմիջապէս կը փակուին եւ կը գետեղուին հակաանթոյ գործիքներուն մէջ: Եփի ժամանակն ու ջերմաստիճանը կը ճշդուին ըստ բանջարեղէնին տեսակին:

ԱՊԱԿԻ, ԹԵՄԵՏԱԴ

Մետաղեայ տուփերուն ներքին պատերը պաշտպանուած են յատուկ նիւթով, հետեւաբար բանջարեղէնը որեւէ ձեւով չ'ազդուի մետաղին: Կրնանք ըսել, թէ համի ոչ մէկ տարրերու թիւն կայ ապակեայ կամ մետաղեայ ամաններու մէջ լեցուած պահածոյ բանջարեղէններուն միջեւ:

ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ԿԵՐՊԸ

Այն բանջարեղէնները, որոնք պաղ պիտի գործածուին, աղցանի պատրաստութեան համար, պէտք է որ տուփէն հանուելէ ետք քամոցէ անցնին, ապա հրամցուին թացանի մը հետ: Աստիցմէ յիշեմք ծնեփեկը, ստեպլիւնը, սիսեւը, փալմիթոն, սունկը եւ այլն...

ԿԻՆ ԴԵՄՔԵՐ

ԱՆԺԵԼԻՆԱ ԺՈՒԻ

Շուրջ 10 տարի մէջ մի միայն իր մասին կը խօսուի... Անժելինա Ժոուի աղջիկն է նշանաւոր դերասան ճոն Վոյթի, որ 70ական թուականներուն փայլեցաւ «Միտնայթ Զաուպոյ» ժապաւեմին մէջ, Տասըն Շոֆմանին կողքին, ինչպէս նաեւ անժոնաւալի դեր մը խաղաց Ճէյն Ֆոնտային կողքին, «Զամիւզ Հոմ» ժապաւեմին մէջ:

Ուրեմն Անժելա բնականաբար իր հորմէ ժառանգած է դերասանութեան տաղանդը, զոր փաստեց «Պոս Զոլլեթթը» եւ մանաւանդ «Կրոլ Ինթրապիթթը» ժապաւեմներուն մէջ: Նշենք, որ այս վերջին ժապաւեմին մէջ իր մեկնաբանած դերին համար արժանացաւ Օսքարի մը:

«Փրեսթի» անաբերը դերասանուիին հետ կատարած է հարցազրոյց մը, որ կու տանք թարգմանաբար:

«Փրեսթի».- Համբաւն ու Օսքարի ի՞նչ փոխեցին երիտասարդ դերասանուիին ձեռք կ'անցնէին մ'էջ:
Անժելինա.- Տակաւին չեմ կրնար պատկերացնել պատահածը: Ինձի համար ոչինչ փոխուած է: Շատ կը զարմանամ եւ անտեղի կը գտնեմ ինձի ուղղուած «թոններով հրաւերները»՝ նորաձեւութեան փառաստներու կամ արուեստի ցուցահանդէսներու բացման արարողութիւններու համար: Չեմ հասկնար, թէ ինչո՞վ կրնամ հետաքրքրել այդ մարդիկը...



Նաեւ բարեկամուհիներս կը թելադրեն, որ բարեկամութեամբ ընկերութեան մէջ, որովհետեւ իւրաքանչիւր շարժումս կամ խօսքս մեկնաբանութիւններու առիթ կ'ընայ սալ:

Պիտի մնամ այն, ինչ որ եմ: Բան պիտի չլինի: Հանրային կարծիքով հետաքրքրուած չեմ: Չեմ սիրեր իրենք գիրենք լուրջի առնող աստղերը եւ անոնց պիտի չնմանիմ:

«Փրեսթի».- Ձեր դերերը բժախնդրօրէն կ'ընտրուէ, թէ բախտը գտնուի կը բերի ու կը հրամցնէ ձեզի: Անժելինա.- Շատ բախտաւոր եմ, ինձի ներկայացուած շորսէն երբեք սեւեռիտները գրեթէ միշտ յաջող կ'ըլլան: Հետեւաբար ինձի համար ընտրութիւնը երբեք դժուար չ'ըլլար:

«Փրեսթի».- Լսած եմ, որ «Յեւրա» ինքնաշարժներուն հանդէպ սկսածուի լուրջ: Արդեօք անձնական «Յեւարի» մը ունի: Անժելինա.- Ո՛չ, նման բան մը շատ վտանգաւոր կրնայ ըլլալ, որովհետեւ շատ արագ քրոյ եմ եւ կրնայ ըլլալ, որ զէպի հրանդանոց կամ մահ վարեմ: Առաջմ քամի ունի մը ունի եւ բաւարարուած եմ: Մնացեալին մասին կը մտածեմ ապագային:

ԽՈՒՍԱԳԻՐ

ՈՍՊՈՎ ԳԱՂՋ ԱՂՑԱՆ

Չորս անձի համար անհրաժեշտ են.-

- 250 կրամ կանաչ ոսպ
- 3 ստեպլից
- 4 արուսի 3 ճիւղ
- Ճերմակ սոխ մը
- Ազատեղի 6 ցողուն
- Ապուրի 3 դգալ ձիթախիլ
- Ապուրի 2 դգալ խնձորի քաղախ
- 2 պճեղ սխտոր

Պատրաստութեան վերաբ.-

Ոսպը խաշել շուրջ 20 վայրկեան, մանրուած սխտորին հետ: Ապա աղել եւ 5 վայրկեան եւս եփել: Ստեպլիցները կեղուել եւ մանր խորանարդներու վերածել. իսկ կարոսը օղակաձե կտրտել եւ աղի ջուրի մէջ 2 վայրկեան եռացնել: Մանրել ազատեղը: Հրամցնել առաջ ոսպ քամոցէ անցնել. աղցանի մը կը խառնուի ձեթը եւ քաղախը, աւելցնել աղն ու սեւ համեմը, ստեպլիցն ու կարոսը եւ վերջապէս՝ տաք ոսպը: Բոլորը խառնել եւ երեսը զարդարել սոխով եւ մանրուած ազատեղով:



Հրամցնել գաղջ վիճակի մէջ: Բարի ախորժակ:

Պատրաստեց՝ ՇՈՒԾԻԿ ՄԱԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՐՇԱՊԱՏԿԵՐ

ԸՆԹԱՏԵՍԻԼ

◆ **ՇԱԽՄԱՆ** (Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Թրիֆոլի, Ֆրիուկ) - Մանրասանդուկները՝ յառաջիկային:

◆ **ՈՒՒԹ ԼԱՅՁ ՊԻՆԻԹ** (Հափա, Ամփիր/Սոֆի, Տիմ, Սոտեթ) - Մայիս 2001, Կայսրի, ԱՆԵՐ ԷԻԻ, Լա Սայիան, Սթարիկը: ՀԼԻԻԻԻԻ Զորս և ՄԻՂԼ Փայտի արևը այնպես կը զգայ, ու իրենց բնակարանը բնակուած Լ Եսու... -ոգի-ճերմոկ:

◆ **ՏԼ ՆԵՔՍԻ ՊԵՏԻ ԹԻՆԻ** (Հափա, Ամփիր/Տիմ, Սոտեթ) - Կայսրի, Մայիս 2001, ԱՆԵՐ ԷԻԻ, Ֆիմը կը դառնայ Եոկայի ուսուցչուհի Մատոնայի և անոր մտերիմ ընկերոջ (միասնական) յարաբերութեան վրայ:

◆ **ԷՍ ԷԼ ՖԻԼՄ** (Ամփիր/Տիմ, Էլիթ, Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Փալա, Ֆրիուկ, Թրիֆոլի, Սթարիկը) - Հեռուստաընկերութիւնը ԷՍ ԷԼ ԵԻ - հաղորդաշարի ղեկավարները, ճոյճ ձևի կատակներով փոխադրուած են մեծ պատատ:

◆ **ՕՔՍԻՇԷՆ** (Փյանկ/Փալա, Կոնքորտ) - ՀԼԻԻԻ կ'աւտուած ցնտարուտ վաճառականի մը կինը և փոխան կնոջ կնաքնն, փրկագին կը պահանջէ:

◆ **ՀՆՍՍ ՄԷՆ** (Հափա, Ամփիր/Սոֆի, Տիմ, Սոտեթ, Էլիթ, Կայսրի, Մայիս 2001, ԱՆԵՐ ԷԻԻ, Լա Սայիան, Արաբիկ) - Կիտանական մը իր մարմնի վրայ կը փորձարկէ ինչ մը, որուն իբրև հետեանց կ'անհետանայ: Գլխաւոր դերակատար՝ Քելըն Պելլըն:

◆ **ՊԻՆԻԿ ՍՈՆ ՄԱԼՔՈՎԻՉ** (Ամփիր/Սոտեթ) - Լա Սայիան - Կատակերգական ծաղիկ մը: Իսպանիայի խաղողի մը իր գրասենյակին մէջ տեղափոխութիւններ կատարած ժամանակ կը փոխուի իր անունը: Ան կը փրկուի Կատակերգի ղեկի մոց Մալքովիչի ուղով:

◆ **ԱՅ ՕՅ ՏԼ ՊԵՏԻ ՍԵՐՎ** (Հափա, Ամփիր/Սոտեթ, Մայիս, Լա Սայիան) - Կատակերգական մը, որ հասարակաց գինը ունի գնդակի աղջկան մը հետ, կը փորձէ ծածկել անոր կատարած սեղանը:

◆ **ԿՈՐՏԵՍ** (Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Թրիֆոլի, Կոնքորտ, Ֆրիուկ) - Կնոջնիկ օրիորդ մը Հոնկ Գոնկ կ'ողջուի արկածախնդրութեան մը համար: Ան կը սիրահարի միլիտանտի մը՝ Մերի ԶԷԻ:

◆ **ԻՆՏԻ ԹՐԻՓ** (Փյանկ/Ապրամ, Քայր, Թրիֆոլի, Կոնքորտ, Ֆրիուկ) - Երիտասարդ մը սիրային յարաբերութիւնը փրկելու համար կ'ունենայ արկածախնդրութիւն մը իր դասընկերներուն ընկերակցութեամբ:

◆ **ԶԻՔԷՆ ԻՒՆ** (Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Կայր, Փալա, Կոնքորտ, Թրիֆոլի) - Կնոջնիկ գծանկար: Լա մը, որ կ'ուզէ ազատուի Կնոջնիկի - Ինթը - անուան աղբի մը հետ, որ անոր կ'օժանդակէ Լա Քայրի իրականացման:

◆ **ԻՆՍՏԵՍ ՄԱՍԻՍ** (Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Կոնքորտ) - Երիտասարդ մը, որ ռեքլամը իրականացնելու համար կ'ուզէ իր կողքին մտնուի Կնոջնիկի: Իր երթոր կեանքը փրկելու համար, պարտաւոր է ՏՈՒՆԵՐԻՆԻ օգնելու: Մտնուած ընկերուած ԵՂԻՍԵՐԻ - Ինո՛՛՛՛ ԵՆՈՒ ՏԷՆ ՕԻՅԻԼԻՔ՝ ռեքլամը իրականացնելու:

◆ **ՏԼ ՓԵՐՏԷԼՔՐՈՒՄ** (Փյանկ/Ապրամ, Զոր, Կոնքորտ) - Իրական կեանքէ անուան պատմութիւն մը: Զինուորական խոր մը կը փորձէ պայքարի բնութեան դէմ: Գլխաւոր դերակատար՝ Տոն Բոնի:

◆ **ԿԱՆԻՆ ՈՒՍԵՔԷՆՏ** (Հափա, Ամփիր/Սոտեթ, Մայիս 2001, Լա Սայիան, Արաբիկ) - Ինքնաշարժներու նախնի գող մը (Կիթըր Կեյթ), իր երթոր կեանքը փրկելու համար, պարտաւոր է ՏՈՒՆԵՐԻՆԻ օգնելու: Մտնուած ընկերուած ԵՂԻՍԵՐԻ - Ինո՛՛՛ ԵՆՈՒ ՏԷՆ ՕԻՅԻԼԻՔ՝ ռեքլամը իրականացնելու:

◆ **ԿՈՒՍԻ ՓՐՈՅԵՍԻՐ** (Փյանկ/Քայր, Փալա, Թրիֆոլի, Ֆրիուկ) - Առաջինի շարունակութիւնը, որ Էտի Մորֆի դարձնել արողը ընտանքին դէմ իրականացնելու:

◆ **ՏԼ ՓԵՐՏԷԼՔՐՈՒՄ** (Հափա, Ամփիր/Տիմ, ԱՆԵՐ ԷԻԻ, Մայիս 2001, Կայր, Լա Սայիան) - Ընտանքի մը հայրը (ՄԼ Կիպրան) անկախութեան կողմէ իր գաղտնի պատմութիւնը Ետ, պատերազմ կը յայտարարէ անոնց դէմ և յեղափոխութիւնը կը ղեկավարէ:

◆ **ՏԼ ԿԵՏԻՅԵՐ** (Փյանկ/Քայր, Զոր, Կոնքորտ) - Նախկին գործարար մը թշնամի բանակին մօտ դերի իրակը Ետ կը դառնայ - կ'ուզէ իրենց և այդ ճանքով կը փորձէ իր վերջը լուծել:

10:15 ԷԼ ԷԻ
7:30 - Միուկիթ
8:00 - Ետրոնիուկ
8:30 - Արար
Կայսրագիր

9:30 - Սապաիտ
11:30 - Արարեթիւ լուրեր
11:45 - Սապաիտ
13:30 - Պիպրու Լանչ
14:30 - Լիբանանեան լուրեր

15:00 - Բիլիփ
16:00 - Տեղ ֆիլմ
17:00 - Չիլոյրը Լոբըլ
17:30 - Կենդանի գծանկար

18:00 - Լուր
18:30 - Ալգ
Կիսակախանութիւն

19:00 - Թարգալ
19:30 - Արարեթիւ լուրեր
20:30 - Տեղ ֆիլմ
21:30 - Արար յայտագիր
23:30 - Արարեթիւ լուրեր
00:00 - Ալեանագրական

ԷԼ ԳՈՒ ՍԻ
7:00 - Սի Էն Էն ի լուրեր

7:30 - Լիանա Տիլիմարիթ
8:00 - Սի Էն Էն ի լուրեր
8:30 - Մա Բլաթ Իլլա Տայֆա

9:00 - Արար յայտագիր
10:00 - Սուֆրա Տեյմէ
10:30 - Նահարքոն Ապիտ
13:30 - Սի Էն Էն ի լուրեր
14:00 - Մեքսիկական ֆիլմ
15:00 - Ֆելչ Ինֆօ
15:15 - Մեքսիկ ֆիլմաշար
16:00 - «Ասիա - 2000» մրց.
16:30 - Մոտ
17:00 - Բիֆ Մու Լեյշ
18:00 - Լուչ Բլաթիթ
19:00 - Բնա Ուա Տայֆաթ
20:00 - Արարեթիւ լուրեր
20:30 - Մունիա Ֆի Լուպանա

21:00 - Բայալ Ալ Նաս
00:00 - Ալ Երկար ժապաւէն

17:00 - Ֆելչ
17:30 - Սիլեմա
17:45 - Միուկիթ
18:00 - Արար յայտագիր
19:00 - Լուրեր
20:00 - Մարզական լուրեր
20:30 - Տիլիմարիթ
22:00 - Տիլիմարիթ
23:00 - Մարզական լուրեր
23:30 - Թախիթ Ալ Եսու
00:00 - Լուրեր

ԷԼ ԳՈՒ ՍԻ
7:15 - Շուֆ Ուա Իշթիթի
7:30 - Թել Կարթի

9:30 - Միլի Սթիլիտ
10:00 - Մորիթ Թի Կի Շոֆիլ
10:30 - Սի Էն Էն ի լուրեր
11:00 - Մորիթ Թի Կի Շոֆիլ
11:30 - Թելթ Գեյթ
12:15 - Մորիթ Թի Կի Շոֆիլ
12:45 - Էն Էլ Շի
13:30 - Մորիթ Թի Կի Շոֆիլ
13:45 - Շուֆ Ուա Իշթիթի
14:00 - Թել Էլ ի լուրեր
14:45 - Սի Էն Էն ի լուրեր
15:15 - Ալանի Ալանի
16:30 - Կենդանի գծանկար

17:00 - Միլի Սթիլիտ
18:00 - Յուցանալթ
18:45 - Տիլիմարիթ
20:00 - Արարեթիւ լուրեր
20:30 - Էն Էլ Շի
21:30 - Բլոյթ թոմսի
23:15 - Էլ Թի Կի Սիլոթթ
23:30 - Ալ Երկար ժապաւէն
1 - Գ «Ռեթ Ուիլիսո»

ՄՈՒՍՈՒՆՔՈՒՄ
7:00 - Ալալ Ալ Սալաի Սալաի
13:00 - Ֆելչ Ինֆօ
13:15 - Փեպիթ Թիլիմարիթ
14:00 - Մեքսիկ ֆիլմ
15:00 - Արարեթիւ լուրեր
15:30 - Տիլիմարիթ
16:30 - Թելթիլիպի
17:00 - Ըլլար Լապար
17:15 - Տայթիլ լուրեր
17:30 - Ֆրանսերէն լուրեր
17:45 - Ալգերիլ լուրեր
18:00 - Պարթի մրց.
19:58 - Շաուաիտ Մրն Ալլամիա

20:00 - Արարեթիւ լուրեր
20:30 - Թուսու
Մուրաիարիա
20:32 - C - 16
21:30 - Ամերիկեան յայտագիր

23:30 - Մեա Լապար Եու
00:00 - Ամերիկեան երկար ժապաւէն «Լալ Լալթ»

ԷԼ ԳՈՒ ԷՆ
15:00 - Արար
15:30 - Մորիթապար Մուֆիտ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՌԱՅՈՒՄԱԿԱՆ ՄԱՍԻՍ
07:00 - Տայրը
07:20 - Մեքսիկ
08:10 - Պոնիմ
09:00 - «Մաթիթ Երթիթի Տոթթի Տեմարիթի Էնա»
11:20 - Պոնիթիթ
15:00 - Տայրը
15:20 - «Մեքսիկ»
16:00 - «Տայրի ալգարթ»
17:00 - «Տայրեթ»
18:35 - Տաւ սուսիկ
19:00 - Տայրը
19:30 - Է Եուր
19:50 - Անկախութեան պարթիթ
20:05 - «Մեքսիկ» թողութիւն
21:00 - Կոնիկ - 2000
21:40 - Տայրը
22:00 - Տայրը - ռուսերէն
22:05 - Տայրը - անգլերէն
22:15 - Կե գիշերային Տայրեթ
23:00 - «Սալթը»

ՆՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Ետնադուռ էր, գործնական, այսօր պիտի կարենաք արտաշայտել ձեր սրտին վրայ նշած մտահոգութիւնները, հարցերը: Նոյն ատեն պիտի կարենաք կարգադրել սուկայն մնացած հարցերը:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Օրը պիտի յատկանշուի ծալաւեղ տրամագրութեամբ: Ինչ որ նոր է և նորութիւն, փորձի է: Անօգուտ ծախսեր, հեռու մնալ իմաստութիւն է: Ուրեմն Եկեք խոսենք և խոսակցենք:

ԵՐԿՈՒՆԻՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Աշխատանքի մարզին մէջ օրը ծանրաբեռնուած է: Կատակների խոսակցութեանց մի մասնակցիք: Ընտանքի խոսենք և համբերատար: Վարդ ամեն հարց կը կարգադրուի:

ԿՆԵՔԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Չեղի սերկի ան մը իր քրոջը, գալի հեգնելու մարտաքուտ: Աշխարհ կատակներ երթմն ծուռ հետեւանքներ կ'ունենան, հետեւաբար մի չափազանցէք:

ԱՌԻԻՎ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)

Շատ համակրելի և փնտռուած ան մը պիտի ըլլաք ամբողջ ամառուան ընթացքին. օգուտեղք առիթներ: Եկեք ուզեք մեծ ճիշտութիւն, միջնդեռ ունեցէք յետագուած գործեր կատարել: Մի ծուլանաք և կատարեցէք ձեր աշխատանքը:

ԿՈՅ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)

Սիրով և աշխատանքի մարզերուն մէջ բախտը պիտի ժողովեք ամառուան անտուրբան: Օրը սքանչելի է ձեր արժէքները հրապարակելու և արժեւորելու գործի մարզին մէջ: Մտքեք ձեր բարոյքը: Պիտի կարենաք յաղթանակել ձեր գոնարութիւնները:

ԿՇԻՐԻ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)

Անկախանալու հով մը պիտի փլէ ձեր շրջանակին ու ձեր ինքնութեան վրայ: Այսօր ծրարք մը կ'ընկալա՞ցէք: Եկեք ան ու Լ, իրագործեցէք աշխատանք մը: Աստուած ձեզ կ'ենե և մի վախճաք:

ԿՆՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)

Ամիսը պիտի անցնի շաշտուոյ արամագրութեամբ, գործունեայ և պատրաստակամ: Այսօր ունեցէք փափաք ձեր յարկաբաժինը փոխելու կամ շարժարկուի: Քիչ ծախսերով կրնաք ընել այս բաները: Աւելիք առողջ երջնչում:

ԱՆՆՆԱԻՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)

Այսօր շատ ուշադիր եղէք ձեր երթելակին և աշխատանքի պահանջները: Անկեղծ բարեկամութիւն մշակեցէք. արդէն օրը անցնի խաղաղ և գուար: **ԱՅՆՆՆՆՆՆՆ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)**

Աշխատանքի մէջ եղէք նկուռ և յարմար: Հուրապէս ձեր առողջութեան, հարբուք մը կրնայ վարուել մեզ: Կանուկ քնացէք: Եղէք հանուարատար: **ՄՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)**

Երբ ձեր սիրտը ազատ է, պիտի հանգիտիք ձեր նախախորտ անձին, որուն պիտի համակրիք շուտով: Օրը պիտի անցնի հանգիտ:

ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)

Վերադառնալու, քաշուած տրամագրութիւն մը պիտի ստանաք: Եկեք կրկնու մի քայլ, որպէսզի մարդիկ չկարծեն, թէ ըրիւրը կը իրեք ամենը և ոչինչ կը հաւանք: Ընկերակցութիւնը կարեւոր է:

ԿՈՒՐՈՒԻ

• Կանանց հազուտի գործատեղի մը կարիք ունի վարպետ **Մոտեխիթի** մը: Հեռ. 01-249027:

ԿԱՐՉՈՒ

ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

• Արաքս պողոտայի վրայ: 2 ննջասենեակ է և հիւրարահ: Հեռ. 03-815043:

PROVIDEO

PAL - SECAM - NTSC

VIDEOԻ վերաբերեալ որեւէ հարցով դիմել ՓՐՈՎԻԵՏԵՕ հաստատութեան, Պուրճ Համուտ, ՍիճԵՍԱնթրայի դիմաց: Հեռ. 01/260739:

DPA DESIGN-PRINT
ADVERTISING AGENCY

Արեւտրական Տպագրութիւններ, Բոլոր Օրաբերութիւն Մամուլագրութիւն միակ կերպով, Fax-ի եւ E-mail-ի Ապաստակութիւն:

Պոլոճ Համուտ, Master Mail-ի Ստա, Թիթո քաղ: Tel: 01-257915 - 447937 Fax: 961-1-257915 E-mail: DPA@cyberia.net.lb

ՇԻՐԱԿ
ՀԱՐԱՆԵԿԱՆ ԲԱՐԹԵՐ

ՍԱՐԵՎ ԿԱՐՈՅԵԱՆ ԲԼՈՑ C ՊՈՒՐԵ ԿՍՍՈՒՄՍ
449533 - 445829

STUDIO Lantern

• Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ

Հեռ. 01-266866
Եւ 03-695399

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ
ՓԱՆՈՍ ՄԱՃԱՌԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 5 Նոյեմբեր 2000, Այնճարի Ս. Պողոս եկեղեցու մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՀԱԶԴ

Տրկին Լենա Աւագեան և զաւակները՝ Երուանդ և Էլտա Տէր և տրկին Միսր Եւագեան և զաւակունք Տէր և տրկին Յակոբ Աւագեան Տէր և տրկին Լեւոն Աւագեան Տէր և տրկին Գէորգ Զագրեան և զաւակունք Եւագեան ընտանիք Ճուլֆայեան ընտանիք Թոփալիքեան ընտանիք Միսրեան ընտանիք Արթին ընտանիք Պալիկեան ընտանիք Ճորճեան ընտանիք և Համայն ազգականներ կը գլուխ իրենց մուսնոյն, Տօր, Եղբոր, փեսային և Հարազատին ՊԵՏՐՈՍ ԱՒԱԳԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 31 Հոկտեմբեր 2000ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան: Յուշարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Զորեքշաբթի, 1 Նոյեմբեր, կէսօրէի առաջ ժամը 11:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեային մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

• Ներկայ ընդունելի իբրև մահագլ:

• Ցաւակոչութիւնները կ'ընդունուին Կանգուցեային բնակարան. Ժեյ Եյ Տիպ. «Ապի Նատեր» շէնք. Զորեքշաբթի 1, Հինգշաբթի 2 և Ուրբաթ 3 Նոյեմբերին:

Սիրով կը հրաւիրենք Ձեզ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի աւանդութիւն դարձած գիրքերու տարեկան զեղչ - վաճառք ցուցահանդէսին,

որ տեղի պիտի ունենայ **Շաբաթ, 11 Նոյեմբեր 2000, երեկոյեան ժամը 6:00ին, «ԿԻԼԿԻԱ»** բանգարանի սրահին մէջ:

Մասնակցութեամբ՝ Համագային, Տօնիկեան, Շիրակ, Ոսկեղար, Գառնի, Սիփան, Կիրակցօրեայ, Բրիտանական և անհատական հրատարակչատուներու:

Ցուցահանդէսը կը շարունակուի մինչեւ **19 Նոյեմբեր 2000:**

44 ՆԻՍՏԻ ԸՆԹԱՅԵԻՆ՝
390 ՕՐԵՆԵՐ ԿԱԵՐԱՑՈՒՄ...

Շարունակուած 6րդ էջին

Երացուց 116 նախագիծ՝ 140 նախագիծէ, և 66 օրէնքի առաջարկ՝ 129 առաջարկէ:

• 24 նիստերու ընթացքին ազգային պաշտպանութեան, ներքին գործոց և ապահովութեան հարցերու յանձնախումբը, Երեսփոխան Սամի Խաթիբի նախագահութեամբ, վաւերացուց 17 օրէնքի նախագիծ՝ 20 նախագիծներու մէջէն: Իսկ բանաձեւերուն թիւը հասաւ 71:

• Արտաքին գործոց և արտասահմանի մէջ ապրող լիւրանայիններու յանձնախումբին ոչ մէկ օրէնքի առաջարկ չուեցաւ: Ան քննարկեց 14 օրէնքի նախագիծ՝ այս նպատակով գումարուած 45 նիստի ընթացքին:

Աստիճանագրեալ ժողովները գումարեցին նաեւ կենսոլորտի, ներքին կանոնադրի և մարդկային իրաւանց, ծրագրումի և բարգաւաճման, առողջապահութեան, աշխատանքի և ընկերային հարցերու, տնտեսութեան, առեւտուրի, ճարտարարուեստի և քարտուղի, ազգային կրթութեան և մշակութի, գիւղատնտեսութեան, զբոսաշրջութեան և քաղաքապետական հարցերու, լրակցման և համագործակցականներու յանձնախումբերը:

Խորհրդարանական յանձնախումբերը 3 տարիներու ընթացքին գումարեցին 767 նիստեր, որոնց ընթացքին վաւերացուցին 544 օրէնքի նախագիծ՝ կառավարութեան կողմէ խորհրդարանին յղուած 625 նախագիծներուն մէջէն:

Աստիճանագրեալ ժողովները 151 օրէնքի առաջարկ, Երեսփոխաններուն կողմէ կեղծ 309 առաջարկներու ընդմէջէն:

Յանձնախումբերուն հրապարակած բանաձեւերուն թիւը հասաւ 771: Իսկ անոնցմէ կազմուեցան 31 ենթախանձնախումբեր:

Հիւանդանոցային Ապահովագրութիւնը Անհրաժեշտութիւն է

ԱՅՏԻԼ
Գործակցաբար MedNet

BANKERS ASSURANCE SAL
NASCO KARAOGLAN GROUP

ԱՅՏԻԼ - ԱՅՏԻՇ ԵՆԵՐ, Բ. ՅԱՐԿ ՀԵՆ, 01/262231 - 01/242556-7

ARA TRAVEL IATA
ԱՐԱՄ

ARMENIAN AIRLINES
SALES AGENT,
ՈՐԱՆՈՒԹԵԱՄ ԿԸ ՅԱՅՏԵ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ Կ'ԱՊԱՇԿԷ

ՊԵՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԵՅՐՈՒԹ
ԵՒ ԸԱԼԵՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ԸԱԼԵՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
• օդանաւային տոմսեր • ապրանքի փոխադրութիւն

ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,
Պուրճ Համուտ, Գամակատան շէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

ՊԵՐԵՆԻԿ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՆ
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՆ

ՊԵՐԵՆԻԿ Հայրենակցական Միութեան վարչութիւնը այսու կու գայ յայտարարելու իր հայրենակիցներուն, թէ պիտի սկսի ընդունել իր սան-սանուկներուն դիմումագիրները Նոյեմբեր ամսու ընթացքին և մինչեւ Դեկտեմբեր 20, ամեն Զորեքշաբթի օրերը երեկոյեան ժամը 8:00է 9:30:

Կը խնդրուի անձամբ ներկայանալ միութեան տուն, միասին ունենալով իրենց ընտանեկան բոլորի լուսապատճէր:

Այլ մանրամասնութեան համար դիմել 01/258436 թիւին ժողովի օրերը:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն Ա Շ Խ Ա Ր Կ



ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԱՅՍՕՐ

Փինկ փոնկի Արաբական ակումբներու պիտոյեանութեան մրցաշարքը, որուն բացումը տեղի կ'ունենայ այսօր, Ղապիի դաշտին վրայ (կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին), պիտի ըլլայ մասնակցութեամբ աղջկանց 7 խումբերու եւ տղոց 12 խումբերու:

Աղջկանց մրցաշարքին իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ Հ.Մ.Ը.Մ.ի կազմը. անիկա պիտի ճակատի վեց խումբերու գէս, որոնց շարքին՝ իրանական երկրորդ կազմ մըն է Ռիատին: Մասցեայ հինգ կազմերն են՝ Ալի (Եգիպտոս), Ժապի (Սուրիա), Ժաուի (Թունիս), Ամալ Ռաուապի (Ալճերիա) եւ Չամալէք (Եգիպտոս):

Հ.Մ.Ը.Մ. մրցաշարքին իր մասնակցութիւնը կը բերէ հետեւեալ հինգ մարզիկներով. Լիպա Պարիկեան, Լարա Քէչէպաշեան, Նոէյ Քէշիշեան, Էսփերանս Խուրի եւ Մարիանա Սահակեան:

Բացման հանդիսութենէն ետք տեղի պիտի ունենայ տղոց առաջին ճակատումը՝ Ալի Սայտայի (Լիբանան) եւ Ժապիի (Յորդանան) միջեւ:

Հ.Մ.Ը.Մ. իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ վաղը՝ Ուրբաթ օր, առաւօտեան ժամը 9:00ին. իսկ երկրորդը՝ երեկոյեան ժամը 7:00ին:

ՖՈՒԹՊՈՒԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԸ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏԵ «ԱՍԻԱ - 2000»Ի ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ

Լիբանանի ֆութպոլի ֆետերասիոնը շաբաթակիցին իր գումարած ժողովին առաջին հերթին շնորհակալութիւն յայտնեց «Ասիա - 2000»ի ֆութպոլի մրցաշարքը իւրրկալող յանձնախումբին, պատասխանատուներուն եւ դաշտերու յանձնախումբերուն, որոնք ֆետերասիոնին տրամադրութեան տակ դրած էին այդ դաշտերը:

Իր շնորհակալութիւնը յայտնելէ բացի, ֆետերասիոնը յայտնեց նաեւ, թէ այդ յանձնախումբն ու պատասխանատուները այսօր երեկոյեան ժամը 8:00ին «Պրիսթլի» պանդոկին մէջ հրաւիրած է ընթրիքի մը:

Ֆետերասիոնը յայտնեց նաեւ, թէ արդէն իսկ սկսած է նոր մարզիչ մը փնտռելու աշխատանքին. մարզիչ Եոսիփ Սքոպլարի պայմանագրութիւնը աւարտած է:

Ֆետերասիոնը աւելցուց նաեւ, թէ Լիբանանի ֆութպոլի գերբաժակի մրցումը՝ պիտեան Նըժմէի եւ բաժակակիր Շապապ Սահէյի միջեւ, տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, 5 Նոյեմբերին, Պէյրուսի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, ժամը 3:00ին:

ՊԱՍՔԵԹ ՊՈԼ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍԿՍԻ 26 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻՆ

Լիբանանի պասքեթպոլի ֆետերասիոնը շաբաթակիցին գումարած ժողովէն ետք հրապարակեց տղոց եւ աղջկանց 2000-2001 եղանակի ախոյեանութեան յայտագիրը. մրցումները կը սկսին Նոյեմբեր 26ին:

Ֆետերասիոնը յայտնեց, թէ որեւէ խումբ իր օտար մարզիկէն կրնայ «ձերբազատիլ» միայն այն պարագային, եթէ ան վիրաւոր է: Ախոյեանութեան մրցումներուն ընթացքին, եթէ որեւէ ակումբ կ'ուզէ իր վիրաւոր մարզիկը նորով մը փոխարինել, ֆետերասիոնին պէտք է ներկայացնէ երեք բժշկներու կողմէ վաւերացած հաստատագիր:

Սակայն որեւէ փոխարինում պէտք է կատարուի նախքան «Ֆայլը 8»ի մրցումները:

Ֆետերասիոնը նաեւ յայտնեց, թէ Սաժէսի մարզիկ Հանի Չախէժի պատիժը՝ մէկ տարուան կախակալումը, նուազեցուցած է չորս մրցումի, որովհետեւ ան տուած է իր նախորդ պատճառներ, Յունաստանի մէջ ազ-

գային խումբին բանակազմըն առանց արտօնութեան հետանալուն համար:

Ծանօթ է արդէն, որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի տղոց եւ աղջկանց կազմերը ախոյեանութեան իրենց մրցումները պիտի կատարեն Մըզհէրի «Ատոմ եւ Սելա Թննուկեան» դաշտին մէջ:

Այսօրուան մեր թիւով կու տանք տղոց երթի մրցումներուն յայտագիրը, իսկ վաղուան թիւով՝ աղջկանց մրցումներուն յայտագիրը:

Տղոց ախոյեանութեան մրցումներուն մաս կը կազմեն 12 խումբեր, իսկ աղջկանց ախոյեանութեան մրցումներուն՝ 8 խումբեր:

Տղոց խումբերն են՝ Սաժէս, Ռոզէր, Միդիարա, Հ.Մ.Ը.Մ., Ռիատի, Անդրանիկ, Անիպալ Չաչէ, Քահրապա, Շանվիլ, Թատամոն, Սատաքա եւ Ժամհուր, իսկ աղջկանց խումբերն են՝ Սաժէս, Մար Տուժէթ, Հ.Մ.Ը.Մ., Էօ. Էն. Պէ., Շապապ Ռիատի, Անդրանիկ, Սատաքա, Նորթ Զէվըն եւ Քահրապա:

Ստորեւ՝ տղոց մրցումներուն յայտագիրը.

| Ա. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ ԹՈՒՍԱԿԱՆ | ՄՐՅՈՒՄ | ԺԱՄ | ԱՐԴԻՒՆՔ | ԳԱՇՏ |
|---|---------------------|---------|---------|-------------|
| Կիրակի, 26 Նոյեմբեր | Սաժէս - Անիպալ | 17:30ին | | Ղապիի Թատոտ |
| Կիրակի, 26 Նոյեմբեր | Ռոզէր - Քահրապա | 17:30ին | | Սանթրալ |
| Երեքշաբթի, 28 Նոյեմբեր | Միդիարա - Շանվիլ | 21:45ին | | Մըզհէր |
| Չորեքշաբթի, 29 Նոյեմբեր | Հ.Մ.Ը.Մ. - Թատամոն | 19:00ին | | Ռիատի |
| Չորեքշաբթի, 29 Նոյեմբեր | Ռիատի - Սատաքա | 21:00ին | | Անդրանիկ |
| Չորեքշաբթի, 29 Նոյեմբեր | Անդրանիկ - Ժամհուր | 19:00ին | | |
| Բ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 2 Դեկտեմբեր | Անիպալ - Միդիարա | 15:30ին | | Անիպալ |
| Շաբաթ, 2 Դեկտեմբեր | Քահրապա - Ռիատի | 21:00ին | | Քահրապա |
| Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր | Սաժէս - Ժամհուր | 17:00ին | | Սանթրալ |
| Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր | Շանվիլ - Հ.Մ.Ը.Մ. | 17:30ին | | Քահրապա |
| Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր | Թատամոն - Ռոզէր | 17:30ին | | Սատաքա |
| Երկուշաբթի, 4 Դեկտեմբեր | Սատաքա - Անդրանիկ | 21:45ին | | |
| Գ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Երեքշաբթի, 5 Դեկտեմբեր | Հ.Մ.Ը.Մ. - Անիպալ | 19:00ին | | Մըզհէր |
| Երեքշաբթի, 5 Դեկտեմբեր | Ռոզէր - Շանվիլ | 19:00ին | | Թատոտ |
| Չորեքշաբթի, 6 Դեկտեմբեր | Միդիարա - Սաժէս | 19:00ին | | Սանթրալ |
| Չորեքշաբթի, 6 Դեկտեմբեր | Ժամհուր - Սատաքա | 21:00ին | | Մարզ. Աւան |
| Չորեքշաբթի, 6 Դեկտեմբեր | Ռիատի - Թատամոն | 21:00ին | | Ռիատի |
| Հինգշաբթի, 7 Դեկտեմբեր | Անդրանիկ - Քահրապա | 21:45ին | | |
| Դ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 9 Դեկտեմբեր | Միդիարա - Հ.Մ.Ը.Մ. | 15:30ին | | Սանթրալ |
| Շաբաթ, 9 Դեկտեմբեր | Քահրապա - Ժամհուր | 15:30ին | | Քահրապա |
| Շաբաթ, 9 Դեկտեմբեր | Սաժէս - Սատաքա | 21:00ին | | Ղապիի |
| Կիրակի, 10 Դեկտեմբեր | Անիպալ - Ռոզէր | 17:30ին | | Անիպալ |
| Կիրակի, 10 Դեկտեմբեր | Թատամոն - Անդրանիկ | 17:30ին | | Քահրապա |
| Կիրակի, 10 Դեկտեմբեր | Շանվիլ - Ռիատի | 21:45ին | | Սանթրալ |
| Ե. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Երեքշաբթի, 12 Դեկտեմբեր | Ռոզէր - Միդիարա | 19:00ին | | Թատոտ |
| Երեքշաբթի, 12 Դեկտեմբեր | Սատաքա - Քահրապա | 21:00ին | | Սատաքա |
| Երեքշաբթի, 12 Դեկտեմբեր | Շանվիլ - Անդրանիկ | 21:45ին | | Սանթրալ |
| Չորեքշաբթի, 13 Դեկտեմբեր | Հ.Մ.Ը.Մ. - Սաժէս | 19:00ին | | Մըզհէր |
| Չորեքշաբթի, 13 Դեկտեմբեր | Ժամհուր - Թատամոն | 19:00ին | | Մարզ. Աւան |
| Չորեքշաբթի, 13 Դեկտեմբեր | Ռիատի - Անիպալ | 21:00ին | | Ռիատի |
| Զ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 16 Դեկտեմբեր | Թատամոն - Սատաքա | 15:30ին | | Քահրապա |
| Շաբաթ, 16 Դեկտեմբեր | Հ.Մ.Ը.Մ. - Ռոզէր | 19:00ին | | Մըզհէր |
| Շաբաթ, 16 Դեկտեմբեր | Շանվիլ - Ժամհուր | 19:00ին | | Սանթրալ |
| Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր | Սաժէս - Քահրապա | 17:30ին | | Ղապիի |
| Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր | Անիպալ - Անդրանիկ | 17:30ին | | Անիպալ |
| Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր | Միդիարա - Ռիատի | 22:00ին | | Սանթրալ |
| Է. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Երեքշաբթի, 19 Դեկտեմբեր | Ժամհուր - Անիպալ | 19:00ին | | Մար. Աւան |
| Երեքշաբթի, 19 Դեկտեմբեր | Անդրանիկ - Միդիարա | 20:45ին | | Անդրանիկ |
| Երեքշաբթի, 19 Դեկտեմբեր | Սատաքա - Շանվիլ | 21:45ին | | Սատաքա |
| Չորեքշաբթի, 20 Դեկտեմբեր | Ռոզէր - Սաժէս | 19:00ին | | Թատոտ |
| Չորեքշաբթի, 20 Դեկտեմբեր | Քահրապա - Թատամոն | 19:00ին | | Քահրապա |
| Չորեքշաբթի, 20 Դեկտեմբեր | Ռիատի - Հ.Մ.Ը.Մ. | 21:00ին | | Ռիատի |
| Ը. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 23 Դեկտեմբեր | Հ.Մ.Ը.Մ. - Անդրանիկ | 15:30ին | | Մըզհէր |
| Շաբաթ, 23 Դեկտեմբեր | Սաժէս - Թատամոն | 19:00ին | | Ղապիի |
| Շաբաթ, 23 Դեկտեմբեր | Միդիարա - Ժամհուր | 19:00ին | | Սանթրալ |
| Կիրակի, 24 Դեկտեմբեր | Անիպալ - Սատաքա | 17:30ին | | Անիպալ |
| Կիրակի, 24 Դեկտեմբեր | Շանվիլ - Քահրապա | 17:30ին | | Սանթրալ |
| Կիրակի, 24 Դեկտեմբեր | Ռոզէր - Ռիատի | 22:00ին | | Թատոտ |
| Թ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 30 Դեկտեմբեր | Ռիատի - Սաժէս | 17:30ին | | Ռիատի |
| Շաբաթ, 30 Դեկտեմբեր | Թատամոն - Շանվիլ | 19:00ին | | Քահրապա |
| Շաբաթ, 30 Դեկտեմբեր | Շաբաթ, 30 Դեկտեմբեր | 19:00ին | | Մարզ. Աւան |
| Կիրակի, 31 Դեկտեմբեր | Սաժէս - Հ.Մ.Ը.Մ. | 17:30ին | | Անդրանիկ |
| Կիրակի, 31 Դեկտեմբեր | Քահրապա - Անիպալ | 17:30ին | | Քահրապա |
| Կիրակի, 31 Դեկտեմբեր | Սատաքա - Միդիարա | 17:30ին | | Սատաքա |
| Ժ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Երեքշաբթի, 2 Յունուար 2001 | Անիպալ - Թատամոն | 19:00ին | | Անիպալ |
| Երեքշաբթի, 2 Յունուար 2001 | Ռոզէր - Ժամհուր | 19:00ին | | Թատոտ |
| Երեքշաբթի, 2 Յունուար 2001 | Սաժէս - Շանվիլ | 21:45ին | | Ղապիի |
| Չորեքշաբթի, 3 Յունուար 2001 | Միդիարա - Քահրապա | 19:00ին | | Սանթրալ |
| Չորեքշաբթի, 3 Յունուար 2001 | Հ.Մ.Ը.Մ. - Սատաքա | 19:00ին | | Մըզհէր |
| Չորեքշաբթի, 3 Յունուար 2001 | Անդրանիկ - Ռիատի | 21:45ին | | Անդրանիկ |
| ԺԱ. ՀԱՆԳՐՈՒՄԻ Շաբաթ, 6 Յունուար 2001 | Ժամհուր - Ռիատի | 15:30ին | | Մարզ. Աւան |
| Շաբաթ, 6 Յունուար 2001 | Շանվիլ - Անիպալ | 19:00ին | | Սանթրալ |
| Շաբաթ, 6 Յունուար 2001 | Թատամոն - Միդիարա | 19:00ին | | Քահրապա |
| Շաբաթ, 6 Յունուար 2001 | Սատաքա - Ռոզէր | 16:15ին | | Սատաքա |
| Կիրակի, 7 Յունուար 2001 | Անդրանիկ - Սաժէս | 17:30ին | | Անդրանիկ |
| Կիրակի, 7 Յունուար 2001 | Քահրապա - Հ.Մ.Ը.Մ. | 17:30ին | | Քահրապա |

ԸՆԸՆԴՈՒ

Ա. ԷՍ. ՌՈՍԱ ԿՈՐՍՆՅՈՒՅ ՊԱՐԱԳԼՈՒԹԻՒՆԻ ԴԻՐՔԸ

Իտալիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան (Բայիչո) 4րդ հանգրվանի մրցումներուն, որոնք տեղի ունեցան երէկ, արձանագրուեցան կարգ մը անակընկալներ: Առաջին հերթին Ա. Էս. Ռոսա կորսնցուց պարագլուխի դիրքը, 2-0 արդիւնքով պարտուած հեռանալի ետք Ինթեր Միլանի դաշտէն՝ «Սան Սիրո»էն. անիկա կրեց եղանակի իր առաջին պարտութիւնը:

Ա. Էս. Ռոսայի նման եղանակի իրենց առաջին պարտութիւնը կրեցին նաեւ Եովենթուս եւ Վերոնա, մինչ Ա. Սէ. Միլան կրեց եղանակի իր երկրորդ պարտութիւնը. 2-0 արդիւնքով պարտուած հեռանալի ետք Փարմայի դաշտէն: Փարմա այսպիսով արձանագրեց եղանակի իր առաջին յաղթանակը:

Իր կարգին, Վիչենցա արձանագրեց եղանակի իր առաջին յաղթանակը, յաջորդական երեք պարտութիւն կրելէ ետք:

Վերջին երեք դիրքերը գրաւող կազմերը սակայն, Պրեշիա, Պարի եւ Նափոլի ցարդ կը մնան առանց յաղթանակի:

Այսպիսով, 4րդ հանգրուանի մրցումներէն ետք, ցարդ միակ անպարտելի կազմերը կը մնան Ռուտինեպէ. Արայանթա եւ Ֆիորենթինա: Այս վերջինը սակայն, հակառակ այդ մէկին, ցարդ արձանագրած է միայն մէկ յաղթանակ, երեք հուսաարութիւններու կողմէն:

Ստորեւ՝ 4րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

| Արայանթա - Վերոնա 3-0 | Փարմա - Ա. Սէ. Միլան 2-0 | ԳԱՍԱԻՈՐՈՒՄ ԿԷՏ |
|---------------------------|--------------------------|----------------|
| Պոլոնիա - Ռեճինա 2-0 | ԳԱՍԱԻՈՐՈՒՄ | |
| Ֆիորենթինա - Պարի 2-2 | 1.- Ռուտինեպէ 10 | |
| Եովենթուս - Ռուտինեպէ 1-2 | 2.- Արայանթա 10 | |
| Լացիո Ռոսա - Պրեշիա 2-1 | 3.- Ա. Էս. Ռոսա 9 | |
| Լեչէ - Նափոլի 1-1 | 4.- Պոլոնիա 9 | |
| Վիչենցա - Փերուճիա 1-0 | 5.- Եովենթուս 7 | |
| Ինթեր Միլան - 17.- Պարի 2 | | |
| | 18.- Նափոլի 1 | |

ՇՈՒԹՎԱՐԹԻ ՄՐՅԱՇԱՐՔԻՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

Շրտիկարթի մէջ տեղի ունեցող թենիսի մրցաշարքին Բ. հանգրուանի մրցումներուն արձանագրուեցան անակնկալներ, երբ զօրաւոր նկատուող մարզիկներ դուրս մնացին մրցաշարքէն:

Կարեւոր եղաւ ռուս Մարաթ Սաֆինի արձանագրած յաղթանակը, որ 6-2 եւ 6-4 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ֆապրիս Սանթրոն (Ֆրանսա): Սանթրոնի դէմ իր կատարած վերջին հինգ հանդիպումներուն Սաֆին բոլորին ալ պարտուած էր:

Տիտղոսակիր Թոմաս Էնքվիսթ (Շուէտ) իր կարգին դուրս մնաց մրցաշարքէն, 6-2 եւ 7-5 արդիւնքով պարտուելէ ետք հարաւային ափրիկեցի Ռէյն Ֆերէյրայէն:

Դուրս մնացողներուն շարքին եղան նաեւ Փարթիթ Ռաֆթըր (Աւստրալիա), Տոմիսիք Հրպարթի (Սլովաքիա) եւ Նիքոլայ Լափենթի (Էքուատոր):

Ստորեւ՝ Բ. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

| | |
|---|---|
| Մակնուս Նորման (Շուէտ) - Մարթ Ռուէթ (Չուիցերիա) Ռուէթ մրցումին չմասնակցեցաւ | Անտրէ Փաւէլ (Ռուսիա) - Փարթիթ Ռաֆթըր (Աւստրալիա) 7-6 եւ 6-1 |
| Սեպասթիէն Կրո | |

ԹՈՔԻՈՅԻ ՄԷՁ

ԽԱԹԵՄԻ - ՄՈՐԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՆ

Իրանի նախագահ Մոհամեդ Կաթանի, որ ձափոն կ'այցելէ. երէկ տեսակցութիւն ունեցաւ վարչապետ Եռչի-րո Մորիի հետ: Հանդիպումը արտեցաւ համաձայնութեամբ մը, որ իրաւունք կու տայ ձափոնին՝ պեղելու Իրանի քարիւղի մեծագոյն հանքերէն մէկը:

Համաձայնութիւնը անհրաժեշտութիւն մը կը նկատուի բնական հարստութիւններով աղքատ ձափոնի համար, որ կարիք ունի քարիւղ հայթայթող մնալուն աղբիւրներու: Այս կարիքին պատճառով է հաւանաբար, որ Թոքիո մէկ-դի դրաւ իր վերապահութիւնները Իրանի պէտքերու ծրագիրներուն եւ Թեհրան - Ուաշինկթըն լարուած փոխարարեցութիւններուն գծով:

Խաթանի - Մորի տեսակցութեան արարտին հրապարակուած միացեալ յայտարարութեան մէջ նշուած էր, որ ձափոն մտահոգ է հաւաքական քանդումի պէտքերու ծրագիրներով: Յայտարարութիւնը կը նշէր նաեւ, որ Իրան եւ ձափոն խոստացած են կրկնապատկել իրենց ձգտելու արագործման համար:

ձափոնական ընկերութիւններ հետաքրքրուած են Իրանի մէջ ներդրումներ կատարելու ծրագիրներով, սակայն անոնք տակաւին պոռուշտուր մտնող համաձայնութիւնը որովհետեւ մտահոգ են աներկեան մտահոգ ամերիկացիներով: 1993էն ի վեր, ձափոնական որբէւէ ընկերութիւնները որբում չէ կատարած Իրանի մէջ: Ուաշինկթըն կը սպասուայ պատճառները հաստատել Իրանի հետ գործակցող օտար ընկերութիւններուն դէմ ալ:

Միացեալ յայտարարութիւնը կը նշէր նաեւ, որ երկու ղեկավարները վերստին կը հաստատեն, թէ ահաբեկչութիւնը պէտք է դատապարտուի: Հանդիպումի արարտին, որ Իրան այցելելու հրաւեր ուղղած է Մորիի, սակայն թուական մը չէ ճշդուած այցելութեան համար: Խաթանի ըսաւ նաեւ, որ Ուաշինկթըն դժուարութիւններ պիտի չստեղծէ Թոքիո - Թեհրան կապերու բարելաման պատճառով: Խաթանի ղիտել տուաւ, որ ձափոն եւ Միացեալ Նահանգներ դաշնակիցներ են, սակայն այդ բարեկամութիւնը պէտք չէ արգելակէ ձափոն - Իրան կապերու բարելամումը: Ան վերստին շեշտեց, որ ամերիկեան ղեկավարութեան էն կախեալ է Ուաշինկթընի եւ Թեհրանի միջոց գոյութիւն ունեցող հարցերուն լուծումը:

Խաթանի ձափոն այցելութեան նուաճումը սակայն կը մնայ

Իրանի գերագոյն ղեկավար Ալի Խամենեյի երկ խիստ ոճով քննադատեց քարեկարգչականները, որոնք կ'ուզեն բարելամել Միացեալ Նահանգներու հետ կապերը:

Թեհրանի ոստիոկայանէն սփռուած իր խօսքին մէջ Խամենեյի ըսաւ, որ կը ցաւի, որովհետեւ խուճը մարդիկ կ'ուզեն բարեկամանալ թշնամիին հետ: Իրանի թշնամիին քառերը՝ հարցականի տակ անտելով իրաւական արժեքները: Ան աւելցուց, որ անոնք որոնք կ'ուզեն փոփոխութեան ենթարկել Իրանի թշնամութիւնը Ամերիկայի դէմ, չեն կրնար նաեւ յայտարարել, որ կը պաշտպանեն Իրանի ազգային շահերը:

Խաթանի ձափոն այցելութեան նուաճումը սակայն կը մնայ

Սպասեալ զերագոյն ղեկավար Ալի Խամենեյի երկ խիստ ոճով քննադատեց քարեկարգչականները, որոնք կ'ուզեն բարելամել Միացեալ Նահանգներու հետ կապերը:

Թեհրանի ոստիոկայանէն սփռուած իր խօսքին մէջ Խամենեյի ըսաւ, որ կը ցաւի, որովհետեւ խուճը մարդիկ կ'ուզեն բարեկամանալ թշնամիին հետ: Իրանի թշնամիին քառերը՝ հարցականի տակ անտելով իրաւական արժեքները: Ան աւելցուց, որ անոնք որոնք կ'ուզեն փոփոխութեան ենթարկել Իրանի թշնամութիւնը Ամերիկայի դէմ, չեն կրնար նաեւ յայտարարել, որ կը պաշտպանեն Իրանի ազգային շահերը:

ԽԱՄԵՆԻ ԿԸ ԸՆՆԱԴՍԷ ԲԱՐԵԿԱՐԳՉԱԿԱՆՆԵՐԸ

Իրանի գերագոյն ղեկավար Ալի Խամենեյի երկ խիստ ոճով քննադատեց քարեկարգչականները, որոնք կ'ուզեն բարելամել Միացեալ Նահանգներու հետ կապերը:

Թեհրանի ոստիոկայանէն սփռուած իր խօսքին մէջ Խամենեյի ըսաւ, որ կը ցաւի, որովհետեւ խուճը մարդիկ կ'ուզեն բարեկամանալ թշնամիին հետ: Իրանի թշնամիին քառերը՝ հարցականի տակ անտելով իրաւական արժեքները: Ան աւելցուց, որ անոնք որոնք կ'ուզեն փոփոխութեան ենթարկել Իրանի թշնամութիւնը Ամերիկայի դէմ, չեն կրնար նաեւ յայտարարել, որ կը պաշտպանեն Իրանի ազգային շահերը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԱՍՆԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐ

ՊՈՒՇ ՓՈՔՐ ԱՌԱՒԵԼՈՒԹԻՆ ՍԸ ՈՒՆԻ ԿՈՐԻ ԿՐԱՅ

ՌԱՇԵՆԿԹԸՆ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Մինչ հարցախոյզերուն մեծամասնութիւնը հանրապետական ճորձ Տապըլեու Պուշի փոքր համաձայնութեամբ առաւելութիւն մը կու տայ, ան Չորեքշաբթի օր «ռապաճակատ» նկատուող նահանգ-

ները այցելեց՝ յստակ առաւելութիւն մը ապահովելու համար դեմոկրատ թեկնածու Ալ Կորի վրայ, նախագահական ընտրապայքարին վերջին 6 օրերուն:

«Ռոյթըրզ» - «Էմ. Էս. Էն. Պի. Սի.»-ի կողմէ նորագոյն հարցախոյ-

զին արդիւնքները ցոյց տուած են, թէ Թեքսասի կառավարիչ եւ նախկին նախագահ Ճորձ Պուշի տղան 5 առ հարիւրի առաւելութիւն մը ունի բաղդատած փոքր նախագահին:

Կանաչ Կուսակցութեան թեկնածու Ռայֆ Նէյտըրը 4 առ հարիւր միայն ձեռք բերած է, սակայն ան քանի մը նահանգներու մէջ կը շարունակէր վնասել Կորի, մինչ այս վերջինը կ'ուզէ ամէն գնով այդ նահանգները ապահովել:

Սակայն Կոր կարգ մը բանալի այլ նահանգներու մէջ առաւելութիւն ապահովելու ընթացքին մէջ կը գտնուի: Այդ նահանգներու կարգին է Ֆլորիտա, որ, ըստ բազմաթիւ մեկնաբաններու, Պուշ անպայման պէտք է շահի նախագահ ընտրուելու համար: Այս նահանգին մէջ Կոր 12 առ հարիւրի առաւելութիւն մը ապահոված է:

Նոյեմբեր 7ի ընտրութիւններուն ներկայացուցիչներու Տուներ եւ Օթերկոյտը նոյնպէս նմարի վրայ են: Այդ ընտրութիւնները կրնան Մ. Նահանգներու արեւելումը ճշդել՝ յառաջիկայ տարիներուն համար:

ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՓՈՒԹԻՆ ԱՒԱՐՏԵՑ ՖՐԱՆՍԱ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՆԸ

ՓԱՐԻՉ, 1 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին Չորեքշաբթի օր արարտեց Ֆրանսա պաշտօնական իր առաջին այցելութիւնը, որուն ընթացքին ան Եւրոպական Միութեան հետ յարաբերութիւնները ամրապնդած է եւ դիւանագիտական իրագործում մը ապահոված է՝ Ֆրանսայի հետ յարաբերութիւնները վերակենդանացնելով:

Կրեմլինի ղեկավարը Մոսկուա ուղղուեցաւ Ե. Միութեան հետ «ռապաճակատական» նոր տիրակ մը՝ ընթացքի մէջ դնելի եւ Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ բանակցութիւններէ ետք, որոնք երկարօրէն անդրադարձան Չեչենիոյ մէջ ռուսական պինդութեան արշաւին փշոտ հարցին:

Փութին նախքան մեկնումը այցելեց Փարիզի արտարձաններէն Մէլո ժընեվիէի Տէ Պուայի մէկ գերեզմանատունը, ուր թաղուած են ռուսականաւոր բազմաթիւ անձնատուրութիւններ:

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանով յայտնեց, որ Երկուշաբթի օրուան Ե. Միութիւն - Ռուսիա վեհաժողովը կրնայ յարաբերութիւնները դարձեալ ընթացքի մէջ դնել:

«Եւրոպա դժբախտաբար աւելի քան մէկ տարի կորսնցուց չեչեններու ի նպաստ իր քարոզչութեամբ», ըսած է ան «Լը Ֆիկար»-ի թղթակիցին:

Այսուհանդերձ, Ֆրանսական մամուլը, որ յատկապէս քննադատած էր Չեչենիոյ մէջ Ռուսիոյ արշաւը, չէ տպաւորուած Ե. Միութիւն - Ռուսիա միացեալ յայտարարութեան, որ քաղաքական անմիջական լուծումի կոչ կ'ուղղէր. ըսելով, որ Մոսկուա տակաւին պատրաստ չէ ընթաց ներկայացուցիչներու հետ բանակցելու:

Ռուսիոյ փոքր վարչապետ Վիթթոր Նիքիթինը «Ռոյթըրզ» լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ Ե. Միութիւնը կ'առաջադրէ օժանդակել Ռուսիոյ՝ Առեւտրի Համաշխարհային Կազմակերպութեան անդամակցելու փափաքը իրականացնելու համար, սակայն տակաւին խոչընդոտներ կը մնան:

Տնտեսական կարգացման եւ առեւտրի նախագահ Ճորձըրը կրեթ ըսած է, թէ Ռուսիա կ'ուզէր ապահովել, որ Ե. Միութիւնը կը հասկնայ այս տարի անտեսութեան մարզին մէջ արձանագրուած փոփոխութիւնները, յատկապէս հարկերու գծով բարեկարգումները եւ երկրին հաւասարակշռուած առաջին պիտոմէի մշակումը:

Ան յայտնած է, որ Ե. Միութիւնը եւ Ռուսիա խոստացած են գործակցիլ՝ ստեղծելու համար յարմար պայմանները՝ Ռուսիոյ մէջ անհատական ներդրումներ ներգրաւելու, յատկապէս ուժանիւթի մարզը կարգաւորելու նպատակով:

Վեհաժողովին ընթացումը ան Ե. Միութեան երկար տեւողութեան վրայ ծրագիրները՝ Ռուսիային ուժանիւթի ներածումները մեծ համեմատութեամբ աւելցնելու համար, փոխարէնը Ռուսիոյ ուժանիւթի արտադրութեան եւ փոխադրմիջոցներու ենթակառոցին մէջ ներդրումներ ապահովելով:

ՃԱՆՐ ԲՆՆՈՒԹԻՆ ԴԺՈՒՄ...

Շարունակուած՝ 6րդ էջէն

(ստիկա պատճառ հանդիսացաւ, որ քաղաքացիներէն շատեր հաշուեն կառավարութեան անդամներուն հարստութիւնը, անոր ծրագիրով հետաքրքրուելու փոխարէն):

Կառավարութեան առաջին քայլը «մէկ» իսկ երկրորդը՝ իրապէս «կառավարութիւն» ըլլալն է: Ան պէտք է համեմատ ըլլայ իր ծրագիրով, որպէսզի ինք պիտի չկարողանայ չպարտադրէ այն ինչ, որ չի կրնար իրագործել:

Հարիւրի չորրորդ կառավարութիւնը աւելի համեմատ է, որովհետեւ Հարիւր ինք հարուստ փորձառութեան մը տէր եղաւ եւ յետոյ, ան գիտէ կարելի է անկարելի սահմանները... կամ այ այսպէս կ'ենթադրեն մարդիկ:

Միջին դժուար մրցաշարքը այն է, որուն կը մասնակցի միայն մէկ միտքը:

Աստուած օգնէ Հարիւրին, Աստուած օգնէ Լիբանանին:

«Սաֆիր»

Table with 2 columns: Item name and price. Items include various types of flour (հոնտոնի, փոխանակման) and other goods with prices in AMD.

ԽԱՉՐԱՈՒ ԹԻՒ 4705

Lottery results for 4705. Includes a grid of numbers and a list of winning numbers and prizes.

Table with 2 columns: Winning numbers and prizes. Lists various prize categories and amounts.

ԹԻՒ 4704

Table with 2 columns: Winning numbers and prizes for 4704. Lists various prize categories and amounts.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէտքերի սակարանի մէջ օտար դրամահիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Table with 2 columns: Item name and price. Lists various goods and their prices.

Table with 2 columns: Item name and price. Lists various goods and their prices.

Table with 2 columns: Item name and price. Lists various goods and their prices.